COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 06.11.1996
COM(96) 532 def.

96/0256 (ACC)

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de

Overeenkomst

tussen de Europese Gemeenschap en Nieuw-Zeeland inzake sanitaire maatregelen voor de handel in levende dieren en dierlijke produkten

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

Betreft: Sluiting van een Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en Nieuw-Zeeland inzake sanitaire en fytosanitaire maatregelen

1. Op 20 februari 1995 heeft de Raad overeenstemming bereikt over een mandaat waarbij de Commissie werd gemachtigd onderhandelingen te voeren met het oog op het sluiten van overeenkomsten tussen de Europese Gemeenschap en derde landen inzake sanitaire en fytosanitaire maatregelen op basis van de bij dit besluit gevoegde ontwerp-richtsnoeren.

2. Krachtens dit mandaat heeft de Commissie onderhandelingen gevoerd met Nieuw-Zeeland, Australië en met derde landen uit Midden-Europa, Noord-Amerika en Zuid-Amerika. Dit voorstel betreft de resultaten van de onderhandelingen met Nieuw-Zeeland en de Commissie is van oordeel dat op grond daarvan een Overeenkomst kan worden gesloten.

3. In het voorstel voor een Overeenkomst wordt de verdeling van de bevoegdheden tussen de Lid-Staten enerzijds en de Gemeenschap anderzijds expliciet geregeld.

4. In het voorstel wordt het regionalisatiebeginsel toegepast voor de belangrijkste dierziekten en wordt een lijst vastgesteld van produkten waarvoor de gelijkwaardigheid wordt erkend. Voor produkten waarvoor nog geen gelijkwaardigheid is erkend, wordt een werkprogramma vastgelegd dat uiteindelijk tot erkenning moet leiden en wordt bepaald welke voorwaarden ondertussen van toepassing zijn.

5. Het voorstel houdt rekening met de rechten en plichten die voor beide partijen voortvloeien uit de Overeenkomst tot oprichting van de Wereldhandelsorganisatie en de bijlagen daarbij, met name de Overeenkomst inzake sanitaire en fytosanitaire maatregelen (SFN-Overeenkomst). Terzelfder tijd wordt gestreefd naar de noodzakelijke hoge mate van bescherming van de volksgezondheid en de diergezondheid in de Gemeenschap.

6. Het voorstel heeft geen gevolgen voor de begroting van de Gemeenschap.

Voorstel voor een
BESLUIT VAN DE RAAD
betreffende de
Overeenkomst

tussen de Europese Gemeenschap en Nieuw-Zeeland inzake sanitaire maatregelen voor de handel in levende dieren en dierlijke produkten

---

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie([1]),

Overwegende dat de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en Nieuw-Zeeland inzake sanitaire maatregelen voor de handel in levende dieren en dierlijke produkten een adequaat middel is voor de toepassing, wat de sanitaire maatregelen voor de veterinaire sector betreft, van de Overeenkomst inzake sanitaire en fytosanitaire maatregelen van de Wereldhandelsorganisatie;

Overwegende dat de Overeenkomst ertoe zal bijdragen de handel in levende dieren en dierlijke produkten tussen de Europese Gemeenschap en Nieuw-Zeeland te vergemakkelijken door middel van de geleidelijke erkenning van de gelijkwaardigheid van sanitaire maatregelen, de toepassing van het regionalisatiebeginsel en de verbetering van overleg en samenwerking;

([1]) PB nr. C

Overwegende dat de Overeenkomst namens de Gemeenschap moet worden goedgekeurd,

BESLUIT:

Artikel 1

De Overeenkomst tusen de Europese Gemeenschap en Nieuw-Zeeland inzake sanitaire maatregelen voor de handel in levende dieren en dierlijke produkten wordt hierbij namens de Gemeenschap goedgekeurd.

De tekst van de Overeenkomst en de bijlagen daarbij zijn aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De voorzitter van de Raad is gemachtigd de persoon aan te wijzen die bevoegd is de Overeenkomst te ondertekenen ten einde daardoor de Gemeenschap te binden.

Artikel 3

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Dit besluit wordt van kracht op de dag van zijn bekendmaking.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,
De Voorzitter

1 8-

BIJLAGE

OVEREENKOMST
tussen de Europese Gemeenschap en Nieuw-Zeeland inzake sanitaire maatregelen voor de handel in levende dieren en dierlijke produkten

[redacted]

OVEREENKOMST

tussen de Europese Gemeenschap en Nieuw-Zeeland inzake sanitaire maatregelen voor de handel in levende dieren en dierlijke produkten

De EUROPESE GEMEENSCHAP
enerzijds, en
NIEUW-ZEELAND
anderzijds,
hierna "de Partijen" te noemen,

OVERWEGENDE dat de Partijen erkennen dat hun respectieve sanitaire maatregelen erop gericht zijn vergelijkbare gezondheidsgaranties te kunnen geven;

OPNIEUW BEVESTIGEND dat zij vastbesloten zijn de rechten en verplichtingen in acht te nemen die zijn vastgesteld in het kader van de Overeenkomst inzake sanitaire en fytosanitaire maatregelen van de Wereldhandelsorganisatie (hierna "de SFN-Overeenkomst" te noemen);

WENSENDE de handel in levende dieren en dierlijke produkten tussen de Europese Gemeenschap (hierna "de Gemeenschap" te noemen) en Nieuw-Zeeland te vergemakkelijken zonder daarbij de volksgezondheid en de diergezondheid in gevaar te brengen en met inachtneming van de verwachtingen van de consument ten aanzien van de deugdelijkheid van levensmiddelen;

WENSENDE een oplossing te vinden voor andere veterinaire problemen met betrekking tot de handel in levende dieren en dierlijke produkten tussen de Gemeenschap en Nieuw-Zeeland;

VASTBESLOTEN ten volle rekening te houden met het gevaar voor insleep van besmettingen en ziekten voor dieren en met de maatregelen die zijn vastgesteld voor de bestrijding en de uitroeiing van die besmettingen en ziekten, en met name verstoringen van het handelsverkeer te voorkomen,

ZIJN ALS VOLGT OVEREENGEKOMEN:

Artikel 1
Doel

Deze Overeenkomst heeft tot doel de handel in levende dieren en dierlijke produkten tussen de Gemeenschap en Nieuw-Zeeland te vergemakkelijken door een regeling in te stellen voor de erkenning van de gelijkwaardigheid van de door beide Partijen vastgestelde sanitaire maatregelen zonder dat de bescherming van de volksgezondheid en de diergezondheid daarbij in het gedrang wordt gebracht, en het overleg en de samenwerking inzake sanitaire maatregelen te verbeteren.

Artikel 2
Algemene bepalingen

De in deze Overeenkomst vastgestelde bepalingen zijn van toepassing op de handel tussen de Gemeenschap en Nieuw-Zeeland in levende dieren en dierlijke produkten.

De gezamenlijk vastgestelde regelingen voor de toepassing van deze Overeenkomst door de Partijen zijn opgenomen in de bijlagen.

Artikel 3
Multilaterale verplichtingen

Deze Overeenkomst en de bijlagen daarbij vormen op geen enkele manier een beperking van de rechten en plichten die voor de Partijen voortvloeien uit de Overeenkomst tot oprichting van de Wereldhandelsorganisatie en de bijlagen daarbij, en met name de SFN-Overeenkomst.

Artikel 4
Werkingssfeer

1. De werkingssfeer van deze Overeenkomst wordt in eerste instantie beperkt tot de sanitaire maatregelen die door elke Partij worden toegepast voor levende dieren en dierlijke produkten als vermeld in bijlage I, behoudens het bepaalde in de leden 2 en 3.

2. Tenzij anders is bepaald in de bijlagen bij deze Overeenkomst en onverminderd artikel 11, is deze Overeenkomst niet van toepassing op sanitaire maatregelen die betrekking hebben op voedingsmiddelenadditieven (alle voedingsmiddelen-additieven en kleurstoffen), gezondheidsmerken, hulpstoffen bij de verwerking, smaakstoffen, bestraling (ionisatie), contaminanten (met inbegrip van microbiologische normen), vervoer, chemische stoffen die hun oorsprong vinden in de migratie van stoffen uit verpakkingsmateriaal, etikettering van levensmiddelen, opgave van de voedingswaarde, gemedicineerde diervoeders en voormengsels.

3. De Partijen kunnen ook overeenkomen de beginselen van deze Overeenkomst toe te passen bij de behandeling van andere veterinaire aangelegenheden dan sanitaire maatregelen voor de handel in levende dieren en dierlijke produkten.

4. De Partijen kunnen overeenkomen deze Overeenkomst in de toekomst te wijzigen ten einde de werkingssfeer ervan uit te breiden tot andere sanitaire of fytosanitaire maatregelen die relevant zijn voor het handelsverkeer tussen de Partijen.

Artikel 5
Definities

In het kader van deze Overeenkomst gelden de volgende definities:

a) levende dieren en dierlijke produkten: alle levende dieren en dierlijke produkten waarop de in bijlage I genoemde bepalingen van toepassing zijn;

b) sanitaire maatregelen: sanitaire maatregelen als omschreven in punt 1 van bijlage A bij de SFN-Overeenkomst, voor zover zij binnen de werkingssfeer van deze Overeenkomst vallen;

c) adequaat niveau van sanitaire bescherming: de mate van bescherming volgens de definitie in punt 5 van bijlage A bij de SFN-Overeenkomst;

d) gebied: elke zone en regio als omschreven in de "Animal Health Code" van het Internationaal Bureau voor Besmettelijke Veeziekten (OIE);

e) bevoegde autoriteiten:

   i) Nieuw-Zeeland: de in bijlage II, deel A, genoemde autoriteiten;
   ii) Europese Gemeenschap: de in bijlage II, deel B, genoemde autoriteiten.

Artikel 6
Aanpassing aan regionale omstandigheden

1. In het kader van het onderlinge handelsverkeer erkennen de Partijen dat bepaalde gebieden vrij kunnen zijn van de in bijlage III genoemde dierziekten.

2. Wanneer een van de Partijen van oordeel is dat zij een bijzondere status heeft ten aanzien van een bepaalde ziekte, kan zij om erkenning van die status verzoeken. De betrokken Partij kan op grond van die status aanvullende garanties eisen bij de invoer van levende dieren en dierlijke produkten. De garanties met betrekking tot bepaalde ziekten worden opgenomen in bijlage V.

3. Onverminderd het bepaalde in lid 2 erkent de importerende Partij elk regionalisatiebesluit dat is genomen overeenkomstig de in bijlage IV vastgestelde criteria, als grondslag voor de invoer uit het grondgebied van een Partij dat gedeeltelijk is aangetast door een of meer van de in bijlage III genoemde ziekten.

Artikel 7
Gelijkwaardigheid

1. De erkenning van de gelijkwaardigheid vereist een evaluatie en aanvaarding van :

   - de wetgeving, de normen en procedures, alsmede de programma's, die controle mogelijk moeten maken en moeten garanderen dat aan de nationale eisen en aan de eisen van de importerende Partij wordt voldaan;
   - de structuur - toegelicht aan de hand van de nodige bewijsstukken - van de betrokken bevoegde autoriteit(en), de bevoegdheden, de hiërarchische opbouw, de toegepaste procedures en de beschikbare middelen;
   - de taak van de betrokken bevoegde autoriteit ten aanzien van het controleprogramma en de garanties ter zake.

   Bij deze evaluatie houden de Partijen rekening met de opgedane ervaring.

2. De gelijkwaardigheid geldt met betrekking tot sanitaire maatregelen voor de sectoren levende dieren of dierlijke produkten, of delen van die sectoren, met betrekking tot regelingen inzake wetgeving, inspecties en controles, of delen van dergelijke regelingen, of met betrekking tot specifieke eisen op het gebied van wetgeving, inspectie en/of hygiëne.

Artikel 8
Bepaling van de gelijkwaardigheid

1. Om te bepalen of een door een exporterende Partij toegepaste maatregel voldoet aan het door de importerende Partij vastgestelde adecuaat niveau van sanitaire bescherming, volgen de Partijen de onderstaande procedure :

   i) de sanitaire maatregel(en) waarvoor erkenning van de gelijkwaardigheid wordt nagestreefd, wordt/worden geïdentificeerd;
   ii) de importerende Partij geeft enige toelichting bij het doel van de sanitaire maatregel(en), met inbegrip van een aan de omstandigheden aangepaste evaluatie van het risico of de risico's in verband waarmee de sanitaire maatregel(en) is/zijn getroffen, en legt uit wat moet worden verstaan onder adequaat niveau van sanitaire bescherming;
   iii) de exporterende Partij toont aan dat haar sanitaire maatregel(en) voldoet/voldoen aan het door de importerende Partij vastgestelde adequaat niveau van sanitaire bescherming;

iv) de importerende Partij bepaalt of de door de exporterende Partij vastgestelde sanitaire maatregel(en) al dan niet voldoet/voldoen aan het door haar vastgestelde adequaat niveau van sanitaire bescherming;

v) de importerende Partij erkent de sanitaire maatregel(en) van de exporterende Partij als gelijkwaardig indien de exporterende Partij op objectieve wijze heeft aangetoond dat de maatregel(en) voldoet/voldoen aan het door de importerende Partij vastgestelde adequaat niveau van sanitaire bescherming.

2. Bij ontstentenis van erkenning van de gelijkwaardigheid gelden voor het handelsverkeer de voorwaarden die door de importerende Partij in verband met het adequaat niveau van bescherming zijn vastgesteld overeenkomstig bijlage V. De exporterende Partij kan ermee instemmen de door de importerende Partij vastgestelde voorwaarden in acht te nemen, onverminderd, in voorkomend geval, het resultaat van de in lid 1 omschreven procedure.

Artikel 9
Erkenning van sanitaire maatregelen

1. In bijlage V wordt de lijst vastgesteld van de sectoren, of delen van sectoren, waarvoor op de datum van inwerkingtreding van deze Overeenkomst de respectieve sanitaire maatregelen als gelijkwaardig worden erkend in het kader van het handelsverkeer. De Partijen doen binnen drie maanden de nodige wettelijke/bestuursrechtelijke bepalingen voor de tenuitvoerlegging van de erkenning van de gelijkwaardigheid in werking treden, ten einde op basis daarvan handelsverkeer mogelijk te maken.

2. In bijlage V wordt ook een lijst vastgesteld van de sectoren, of delen van sectoren, waarvoor de Partijen uiteenlopende sanitaire maatregelen toepassen en de in artikel 7 bedoelde evaluatie nog niet hebben afgerond. Op basis van de in de artikelen 7 en 8 beschreven procedure worden de in bijlage V genoemde maatregelen vastgesteld om de evaluatie te kunnen afronden binnen de daarin vastgestelde termijn. De Partijen doen binnen drie maanden na de datum van erkenning de nodige wettelijke/bestuursrechtelijke bepalingen voor de tenuitvoerlegging van de erkenning van de gelijkwaardigheid in werking treden. In afwachting van de erkenning gelden voor het handelsverkeer de in bijlage V vastgestelde voorschriften.

3. Elke zending levende dieren of dierlijke produkten waarvoor de gelijkwaardigheid is erkend, gaat, wanneer zij voor invoer wordt aangeboden, vergezeld van een officieel gezondheidscertificaat met een gezondheidsverklaring volgens het in bijlage VII vastgestelde model, tenzij een dergelijk certificaat niet vereist is. De Partijen kunnen gezamenlijk bepalen welke principes of richtsnoeren voor de certificering bepalen. Die principes worden opgenomen in bijlage VII.

Artikel 10
Audit

1. Om het vertrouwen in de doeltreffende tenuitvoerlegging van deze Overeenkomst te bewaren, heeft elke Partij het recht om, ten aanzien van de exporterende Partij, een aantal audits te verrichten, met name :

   a) een evaluatie van het door de bevoegde autoriteiten uitgevoerde controleprogramma, of van een deel daarvan, waarbij eventueel ook de inspectie- en auditprogramma's worden gecontroleerd, en
   b) controles ter plaatse.

   Deze audits worden verricht overeenkomstig het bepaalde in bijlage VI.

2. Elke Partij heeft ook het recht om grenscontroles te verrichten bij de invoer van zendingen, en met de uitkomsten daarvan wordt rekening gehouden in het kader van de audit.

3. Voor de Gemeenschap:

   - verricht de Gemeenschap de in lid 1 bedoelde audits;
   - verrichten de Lid-Staten de in lid 2 bedoelde grenscontroles.

4. Voor Nieuw-Zeeland verrichten de autoriteiten van Nieuw-Zeeland de in lid 1 bedoelde audits en de in lid 2 bedoelde grenscontroles.

5. Met wederzijdse instemming van de Overeenkomstsluitende Partijen kan elke Partij :

   a) de uitkomsten en conclusies van de audits en van de grenscontroles mededelen aan landen die geen Overeenkomstsluitende Partij zijn, of
   b) gebruik maken van de uitkomsten en conclusies van audits en van grenscontroles die zijn uitgevoerd door landen die geen Overeenkomstsluitende Partij zijn.

Artikel 11
Grenscontroles en retributies voor keuringen en controles

1. De frequentie van de in artikel 10, lid 2, bedoelde grenscontroles bij ingevoerde levende dieren en dierlijke produkten wordt vastgesteld in bijlage VIII, deel A. De Partijen kunnen, voor zover dat onder hun bevoegdheden valt, de frequentie eventueel aanpassen op grond van de vooruitgang die is gemaakt overeenkomstig bijlage V en bijlage IX of op grond van andere maatregelen of overlegprocedures als bedoeld in deze Overeenkomst.

2. De uitgevoerde materiële controles moeten gebaseerd zijn op het risico dat aan de invoer is verbonden.

3. Indien uit de controles blijkt dat niet aan de geldende normen en/of eisen wordt voldaan, treft de importerende Partij de nodige maatregelen op basis van een evaluatie van het betrokken risico. Indien mogelijk krijgt de importeur of zijn vertegenwoordiger toegang tot de zending en wordt hij in de gelegenheid gesteld de nodige informatie te verstrekken die de importerende Partij kan helpen bij het nemen van een definitief besluit.

4. Retributies voor keuringen en controles kunnen worden geïnd voor de kosten in verband met de grenscontroles. De voorschriften inzake de retributies worden vastgesteld in bijlage VIII, deel B.

Artikel 12
Melding

1. De Partijen melden aan elkaar :

   - binnen 24 uur, belangrijke wijzigingen inzake de gezondheidsstatus, met name de aanwezigheid en de ontwikkeling van ziekten die zijn vermeld in bijlage III;
   - onverwijld, alle uit epizoötiologisch oogpunt belangrijke informatie betreffende niet in bijlage III vermelde ziekten of nieuwe ziekten;
   - eventuele aanvullende maatregelen die, naast de normale sanitaire maatregelen, zijn getroffen voor de bestrijding of de uitroeiing van een dierziekte of ter bescherming van de volksgezondheid, en eventuele wijzigingen in het preventiebeleid, met name het vaccinatiebeleid.

2. De in lid 1 bedoelde meldingen worden schrifteljk gedaan bij de overeenkomstig artikel 15, lid 4, vastgestelde contactpunten.

3. Wanneer het gaat om, uit een oogpunt van volksgezondheid en/of diergezondheid, ernstige en dringende gevallen, wordt een en ander mondeling gemeld bij de overeenkomstig artikel 15, lid 4, vastgestelde contactpunten en binnen 24 uur schriftelijk bevestigd.

4. Wanneer een Partij zich ernstig zorgen maakt in verband met risico's voor de gezondheid van mens of dier, vindt, indien daarom wordt verzocht, zo spoedig mogelijk en in elk geval binnen 14 dagen overleg plaats over de situatie. Elke Partij tracht de nodige informatie te verstrekken om onderbrekingen van het handelsverkeer te voorkomen en om tot een voor alle Partijen aanvaardbare oplossing te komen.

Artikel 13
Vrijwaringsclausule

Onverminderd artikel 12, met name lid 4, kan elke Partij, indien daartoe ernstige redenen bestaan met betrekking tot de gezondheid van mens of dier, voorlopige maatregelen vaststellen voor de bescherming van de volksgezondheid of de diergezondheid. Deze maatregelen worden binnen 24 uur bij de andere Partij gemeld en, indien daarom wordt verzocht, vindt binnen 14 dagen na die melding overleg plaats over de situatie. De Partijen houden ten volle rekening met de informatie die in het kader van dat overleg wordt verkregen.

Artikel 14
Overige aangelegenheden

De principes van deze Overeenkomst gelden ook voor alle overige aangelegenheden die binnen de werkingssfeer van deze Overeenkomst vallen en die relevant zijn voor het handelsverkeer tussen de Partijen van levende dieren en dierlijke produkten, als vermeld in bijlage IX. Deze bijlage en indien nodig ook de andere bijlagen kunnen worden gewijzigd in verband met de gemaakte vooruitgang of nieuwe ontwikkelingen.

Artikel 15
Uitwisseling van informatie en indiening van wetenschappelijke documenten of gegevens

1. De Partijen wisselen op uniforme en systematische wijze informatie uit over de tenuitvoerlegging van deze Overeenkomst, ten einde de nodige garanties te verstrekken, wederzijds vertrouwen te creëren en de doelmatigheid van de gecontroleerde programma's aan te tonen. Indien nodig kan worden besloten tot de uitwisseling van ambtenaren om het verwezenlijken van die doelstellingen te bevorderen.

2. De uitwisseling van informatie inzake wijzigingen in de respectieve sanitaire maatregelen en van andere relevante informatie betreft met name :

   - de mogelijkheid om, voordat zij definitief worden vastgesteld, voorstellen voor wijzigingen inzake de wettelijke normen of voorschriften, die relevant zijn voor deze Overeenkomst, te onderzoeken. Wanneer een Partij dit nodig acht, kunnen dergelijke voorstellen worden behandeld overeenkomstig artikel 16, lid 3;
   - gegevens over de meest recente ontwikkelingen op het gebied van het handelsverkeer van levende dieren en dierlijke produkten;
   - informatie over de resultaten van de in artikel 10 bedoelde audits.

3. De Partijen bepalen dat wetenschappelijke documenten of gegevens ter staving van bepaalde beweringen/aanspraken moeten worden ingediend bij de ter zake bevoegde wetenschappelijke fora. Het bewijsmateriaal wordt tijdig door de ter zake bevoegde wetenschappelijke fora geëvalueerd en de resultaten daarvan worden aan beide Partijen meegedeeld.

4. De contactpunten voor de uitwisseling van informatie worden vastgesteld in bijlage X.

Artikel 16
Gezamenlijk Comité van Beheer

1. Er wordt een Gezamenlijk Comité van Beheer (hierna "het Comité" te noemen) opgericht, bestaande uit vertegenwoordigers van de Partijen, dat bevoegd is voor alle aangelegenheden waarop deze Overeenkomst betrekking heeft en dat belast wordt met het onderzoek van alle problemen die zich met betrekking tot de tenuitvoerlegging van de Overeenkomst kunnen voordoen. Het Comité vergadert binnen één jaar na de inwerkingtreding van deze Overeenkomst en vervolgens ten minste om het jaar. Tussen twee vergaderingen door kan het Comité bepaalde aangelegenheden ook schriftelijk behandelen.

2. Het Comité wordt belast met het opnieuw bekijken, ten minste eens per jaar, van de bijlagen bij deze Overeenkomst, met name in het licht van de vooruitgang die is gemaakt op grond van het overleg in het kader van deze Overeenkomst. Wijzigingen in de bijlagen worden gezamenlijk vastgesteld.

3. De Partijen kunnen instemmen met de oprichting van technische werkgroepen, bestaande uit deskundigen die als vertegenwoordiger van de Partijen optreden; deze werkgroepen worden belast met de identificatie en behandeling van technische en wetenschappelijke problemen in verband met deze Overeenkomst.

   Wanneer aanvullende expertise vereist is, kunnen de Partijen ook besluiten tot de oprichting van technische of wetenschappelijke werkgroepen ad hoc, waarvan ook andere personen dan vertegenwoordigers van de Partijen deel kunnen uitmaken.

Artikel 17
Geografische gebieden waarvoor de Overeenkomst geldt

Deze Overeenkomst geldt voor de volgende geografische gebieden :

a) de Gemeenschap: de grondgebieden waar het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap geldt, onder de in dat Verdrag vastgestelde voorwaarden;

b) Nieuw-Zeeland: het gehele grondgebied van Nieuw-Zeeland. Deze Overeenkomst geldt evenwel niet voor Tokelau.

Artikel 18
Slotbepalingen

1. Deze Overeenkomst wordt door de Partijen goedgekeurd overeenkomstig hun respectieve procedures.

   Deze Overeenkomst treedt in werking op de eerste dag van de maand die volgt op de datum waarop de Partijen elkaar er schriftelijk van in kennis hebben gesteld dat de in de vorige alinea bedoelde procedures zijn voltooid.

2. Elke Partij legt de uit deze Overeenkomst voortvloeiende verbintenissen ten uitvoer volgens de eigen interne procedures.

3. Elke Partij kan op elk moment wijzigingen in deze Overeenkomst voorstellen. Goedgekeurde wijzigingen treden in werking op de eerste dag van de maand die volgt op de datum waarop de Partijen elkaar er schriftelijk van in kennis hebben gesteld dat de respectieve interne procedures voor de goedkeuring van de wijzigingen zijn voltooid.

4. Elke Partij kan deze Oveeenkomst schriftelijk opzeggen met inachtneming van een opzeggingstermijn van ten minste zes maanden. De Overeenkomst houdt na afloop van deze opzeggingstermijn op van kracht te zijn.

5. Deze Overeenkomst wordt opgesteld in twee exemplaren in de Engelse taal, zijnde beide teksten gelijkelijk authentiek.

Voor Nieuw-Zeeland

Voor de Europese Gemeenschap

LIJST VAN DE BIJLAGEN

Bijlage I	Levende dieren en dierlijke produkten
Bijlage II	Bevoegde autoriteiten
Bijlage III	Ziekten ten aanzien waarvan regionalisatiebesluiten kunnen worden genomen
Bijlage IV	Regionalisatie en indeling in zones
Bijlage V	Erkenning van sanitaire maatregelen
Bijlage VI	Richtsnoeren inzake procedures voor het verrichten van een audit
Bijlage VII	Certificering
Bijlage VIII	Grenscontroles en retributies voor keuringen en controles
Bijlage IX	Overige aangelegenheden
Bijlage X	Contactpunten

BIJLAGE I

LEVENDE DIEREN EN DIERLIJKE PRODUKTEN

Levende dieren en dierlijke produkten	**Als omschreven in**
1. Levende runderen en varkens	Richtlijn 64/432/EEG van de Raad van 26 juni 1964
2. Sperma van runderen	Richtlijn 88/407/EEG van de Raad van 14 juni 1988
3. Embryo's van runderen	Richtlijn 89/556/EEG van de Raad van 25 september 1989
4. Levende paarden	Richtlijn 90/426/EEG van de Raad van 26 juni 1990
5. Sperma van varkens	Richtlijn 90/429/EEG van de Raad van 26 juni 1990
6. Pluimvee en broedeieren	Richtlijn 90/539/EEG van de Raad van 15 oktober 1990
7. Levende aquacultuurdieren en aquacultuurprodukten	Richtlijn 91/67/EEG van de Raad van 28 januari 1991
8. Levende schapen en geiten	Richtlijn 91/68/EEG van de Raad van 28 januari 1991
9. Andere levende dieren, sperma, eicellen en embryo's van niet in de punten 1 t/m 8 genoemde diersoorten	Richtlijn 92/65/EEG van de Raad van 13 juli 1992
10. Vers vlees	Richtlijn 64/433/EEG van de Raad van 26 juni 1964
11. Vers vlees van pluimvee	Richtlijn 71/118/EEG van de Raad van 15 februari 1971
12. Vleesprodukten	Richtlijn 77/99/EEG van de Raad van 21 december 1976
13. Gehakt vlees en vleesbereidingen	Richtlijn 94/65/EG van de Raad van 14 december 1994
14. Eiprodukten	Richtlijn 89/437/EEG van de Raad van 20 juni 1989
15. Levende tweekleppige weekdieren	Richtlijn 91/492/EEG van de Raad van 15 juli 1991
16. Visserijprodukten	Richtlijn 91/493/EEG van de Raad van 22 juli 1991
17. Vlees van gekweekt wild	Richtlijn 91/495/EEG van de Raad van 27 november 1991
18. Vlees van vrij wild	Richtlijn 92/45/EEG van de Raad van 16 juni 1992

Levende dieren en dierlijke produkten	Als omschreven in
20. Dierlijke afvallen	Richtlijn 90/667/EEG van de Raad van 27 november 1990
21. Niet in de punten 10 t/m 20 bedoelde dierlijke produkten	Richtlijn 92/118/EEG van de Raad van 17 december 1992

Opmerking: Krachtens de Nieuwzeelandse wetgeving (Biosecurity Act (1993) en de "saved provisions" van de Animals Act 1967) is een lijst vastgesteld van organismen die niet in Nieuw-Zeeland mogen worden binnengebracht.

BIJLAGE II

BEVOEGDE AUTORITEITEN

DEEL A

NIEUW-ZEELAND

De controle op sanitair en veterinair gebied wordt uitgeoefend door het Ministerie van Landbouw (Ministry of Agriculture) en het Ministerie van Gezondheid (Ministry of Health). Met name geldt het volgende:

- met betrekking tot de uitvoer naar de Gemeenschap is het Ministerie van Landbouw bevoegd voor het afgeven van certificaten betreffende de inachtneming van de overeengekomen normen en eisen op veterinair gebied;

- met betrekking tot de invoer is het Ministerie van Landbouw bevoegd voor alle aangelegenheden inzake quarantaine op veterinairrechtelijke gronden, terwijl het Ministerie van Gezondheid bevoegd is voor de normen en eisen met betrekking tot de voedselveiligheid.

In het kader van deze Overeenkomst wordt het Ministerie van Gezondheid vertegenwoordigd door het Ministerie van Landbouw.

DEEL B

EUROPESE GEMEENSCHAP

De controle wordt gezamenlijk uitgevoerd door de nationale diensten van de Lid-Staten en door de veterinaire diensten van de Europese Commissie. Met name geldt het volgende :

- met betrekking tot de uitvoer naar Nieuw-Zeeland zijn de Lid-Staten bevoegd voor de controle op de produktie-omstandigheden en de produktievoorschriften, inclusief de voorgeschreven inspecties en het afgeven van gezondheidscertificaten betreffende de inachtneming van de overeengekomen normen en eisen;

- de Europese Commissie is bevoegd voor de algemene coördinatie, de inspecties/audits van de controleregelingen en de vereiste wetgevende maatregelen die een uniforme toepassing van de normen en voorschriften in de Europese interne markt moeten garanderen.

BIJLAGE III

ZIEKTEN TEN AANZIEN WAARVAN REGIONALISATIEBESLUITEN KUNNEN WORDEN GENOMEN

Juridische grondslag

Ziekte	EG	NZ
Mond- en klauwzeer	85/511, 64/432	Biosecurity Act Part IV, V, VI, VII & VIII
Vesiculaire varkensziekte	92/119, 64/432	Biosecurity Act Part IV, V, VI, VII & VIII
Vesiculeuze stomatitis	92/119	Biosecurity Act Part IV, V, VI, VII & VIII
Paardepest	90/426, 92/35	Biosecurity Act Part IV, V, VI, VII & VIII
Afrikaanse varkenspest	64/432	Biosecurity Act Part IV, V, VI, VII & VIII
Blue tongue	92/119	Biosecurity Act Part IV, V, VI, VII & VIII
Sterk pathogene aviaire influenza	92/40, 90/539	Biosecurity Act Part IV, V, VI, VII & VIII
Newcastle Disease	92/66, 90/539	Biosecurity Act Part IV, V, VI, VII & VIII
Peste des petits ruminants	92/119	Biosecurity Act Part IV, V, VI, VII & VIII
Runderpest	92/119, 64/432	Biosecurity Act Part IV, V, VI, VII & VIII
Klassieke varkenspest	80/217, 64/432	Biosecurity Act Part IV, V, VI, VII & VIII
Besmettelijke boviene pleuropneumonie	64/432	Biosecurity Act Part IV, V, VI, VII & VIII
Schapepokken	92/119	Biosecurity Act Part IV, V, VI, VII & VIII
Riftdalkoorts	92/119	Biosecurity Act Part IV, V, VI, VII & VIII
Nodulaire dermatose	92/119	Biosecurity Act Part IV, V, VI, VII & VIII
Infectieuze hematopoïetische necrose (IHN)*	91/67	Biosecurity Act Part IV, V, VI, VII & VIII
Voorjaarsviremie van de karper (SVC)*	91/67	Biosecurity Act Part IV, V, VI, VII & VIII
Virale hemorragische septikemie (VHS)*	91/67	Biosecurity Act Part IV, V, VI, VII & VIII

* Nieuw-Zeeland betwijfelt of voor deze ziekten regionalisatie mogelijk is en zal tegen december 1997 de beschikbare informatie evalueren en een risico-evaluatie uitvoeren, een en ander ten aanzien van de technische gronden voor erkenning.

Voor vesiculaire varkensziekte, Newcastle Disease, aviaire influenza en klassieke varkenspest is door Nieuw-Zeeland de asterisk verwijderd, hoewel ondertussen voor deze ziekten bijzondere handelsvoorschriften van toepassing kunnen blijven; zie bijlage V voor meer details.

BIJLAGE IV

REGIONALISATIE EN INDELING IN ZONES

De Partijen hebben in onderling overleg bepaald dat de hierna volgende voorschriften de basis vormen voor regionalisatiebesluiten ten aanzien van de ziekten van de lijst in bijlage III. Elke Partij erkent de overeenkomstig deze normen genomen regionalisatiebesluiten.

Bij de risico-evaluatie betreffende een voorgestelde invoer van dieren of dierlijke produkten kunnen drie soorten factoren in aanmerking worden genomen:

1. Risicofactoren die verband houden met de herkomst
2. Risicofactoren die verband houden met het produkt
3. Risicofactoren die verband houden met de bestemming.

Risicofactoren die verband houden met de herkomst

De belangrijkste factor om uit te maken of er enig gevaar voor bestaat dat met een bepaalde invoer ook een bepaalde ziekte wordt binnengebracht, is de status van het land van herkomst ten aanzien van de betrokken ziekte. Verklaringen betreffende het ziektevrij zijn van een gebied moeten worden gestaafd aan de hand van efficiënte bewakingsprogramma's.

De belangrijkste overweging in dit verband is bijgevolg de kwaliteit van de veterinaire infrastructuur. Evaluatie van andere factoren is totaal onmogelijk wanneer niet het volste vertrouwen bestaat in de veterinaire administratie. Van cruciaal belang is de vraag of zij ertoe in staat zijn een ziekte-uitbraak op te sporen en te bestrijden en een zinnig gebruik te maken van certificaten.

De kans dat een ziekte wordt opgespoord hangt af van de bestaande bewaking. Die bewaking kan actief zijn, passief of actief en passief tegelijk.

Actieve bewaking houdt in dat maatregelen worden getroffen om een ziekte op te sporen en te constateren, met name systematische klinische controles, keuringen vóór en na het slachten, serologisch onderzoek op bedrijven en in slachthuizen, verzending van pathologisch materiaal voor laboratoriumonderzoek, verklikkerdieren.

Passieve bewaking houdt in dat ten aanzien van de ziekte een aangifteplicht bestaat, en dat er voldoende toezicht wordt uitgeoefend op de dieren om te garanderen dat ziektegevallen snel worden ontdekt en als verdacht gerapporteerd. Ook dient er een regeling te zijn voor onderzoek en bevestiging van de besmetting en dienen zowel de veehouders als de dierenartsen zich zeer goed bewust te zijn van zowel de ziekte als de symptomen ervan.

De bewaking met betrekking tot dierziekten kan worden opgedreven door de vrijwillige of verplichte tenuitvoerlegging van gezondheidsprogramma's voor een beslag, met name programma's in het kader waarvan erop wordt toegezien dat geregeld een dierenarts op het bedrijf aanwezig is.

Andere in aanmerking te nemen factoren zijn met name:

* ziektegeschiedenis;
* vaccinatiegeschiedenis;
* controles op verplaatsingen naar het gebied, uit het gebied en binnen het gebied;
* identificatie en registratie van de dieren;
* aanwezigheid van de ziekte in aangrenzende gebieden;
* materiële barrières tussen gebieden met een verschillende status;
* weersomstandigheden;
* gebruik van bufferzones (met of zonder vaccinatie);
* aanwezigheid van vectoren en/of reservoirs;
* programma's voor actieve bestrijding en uitroeiing (indien nodig);
* regeling inzake keuringen vóór en na het slachten.

Op basis van deze factoren kan een gebied worden omschreven.

De autoriteit die verantwoordelijk is voor de tenuitvoerlegging van het beleid inzake de indeling in gebieden, is ook het best geplaatst om het gebied te omschrijven en te handhaven. Wanneer de autoriteit zeer betrouwbaar, is kunnen de door haar genomen besluiten als basis dienen voor het handelsverkeer.

De aldus omschreven gebieden kunnen worden ingedeeld in categorieën naargelang van het risico. Mogelijke categorieën zijn :

- laag/te verwaarlozen risico;
- middelmatig risico;
- hoog risico;
- onbekend risico.

Voor deze indeling in categorieën kan o.a. rekening worden gehouden met risicoramingen voor bijvoorbeeld levende dieren. De invoervoorschriften kunnen dan worden vastgesteld per categorie, per ziekte en produkt, individueel of in groep.

Laag/te verwaarlozen risico houdt in dat invoer kan plaatsvinden op basis van een gewone garantie van herkomst.

Middelmatig risico houdt in dat een combinatie van certificering en/of garanties kan worden vereist vóór of na invoer.

Hoog risico houdt in dat invoer alleen mag plaatsvinden met inachtneming van voorwaarden waardoor het risico aanzienlijk wordt verkleind, bijvoorbeeld aanvullende garanties, tests of behandelingen.

Onbekend risico houdt in dat invoer alleen mag plaatsvinden indien het produkt zelf een laag-risicoprodukt is, bijvoorbeeld hoeven, wol, of indien de voor "hoog risico" vastgestelde voorwaarden in acht worden genomen en de aan het produkt verbonden factoren voldoende garanties bieden.

Risicofactoren die verband houden met het produkt

In dit verband zijn de volgende overwegingen van belang:

* Kan de ziekte door het produkt worden overgedragen ?
* Kan agens in het produkt aanwezig zijn indien het komt van een gezond en/of een klinisch besmet dier ?
* Kan de voorbestemmingsfactor worden verkleind, bijvoorbeeld door vaccinatie ?
* Welke kans bestaat dat het produkt aan besmetting is blootgesteld ?
* Is het produkt op zodanige wijze verkregen dat het risico verminderd wordt, bijvoorbeeld door uitbening ?
* Heeft het produkt een behandeling ondergaan waardoor het agens wordt geïnactiveerd ?

Adequate tests en quarantaine dragen bij tot een verlaging van het risico.

Risicofactoren die verband houden met de bestemming

* Aanwezigheid van voor de ziekte vatbare dieren;
* aanwezigheid van vectoren;
* mogelijke vectorvrije periode;
* preventieve maatregelen, bijvoorbeeld vervoedering van afvallen en destructievoorschriften voor dierlijke afvallen;
* bestemming van het produkt, bijvoorbeeld voeder voor gezelschapsdieren, uitsluitend menselijke consumptie.

Deze factoren zijn inherent aan de situatie op het grondgebied van de importerende Partij of in sommige gevallen is beïnvloeding mogelijk, zodat in bepaalde gevallen maatregelen kunnen worden getroffen om de handel te vergemakkelijken. Bijvoorbeeld kunnen strengere voorwaarden worden vastgesteld voor het binnenbrengen van dieren, waarbij bijvoorbeeld dieren uitsluitend mogen worden binnengebracht in een bepaald vectorvrij gebied totdat de incubatieperiode voorbij is, of kunnen bepaalde trajecten worden opgelegd.

De risicofactoren die verband houden met de bestemming moeten in elk geval ook in acht worden genomen door de besmette Partij wegens het risico dat gepaard gaat met verplaatsingen uit een besmet deel naar een ziektevrij deel van het grondgebied.

BIJLAGE V

Glossarium

Ja (1) Gelijkwaardigheid erkend - model gezondheidsverklaringen gebruiken

Ja (2) Gelijkwaardigheid in beginsel erkend - nog enkele problemen op te lossen - tot zolang, bestaande certificering toepassen

Ja (3) Gelijkwaardigheid in de vorm van inachtneming eisen importerende Partij - bestaande certificering toepassen

(4) Zie "verschillende voorschriften inzake certificering"

NE Niet geëvalueerd - in afwachting bestaande certificering toepassen

E Evaluatie aan de gang - in behandeling - in afwachting bestaande certificering toepassen

[ ] Besluit over dit onderwerp voor nabije toekomst gepland

Neen Geen gelijkwaardigheid en/of moet verder worden geëvalueerd. Handel alleen mogelijk als importerende Partij voldoet aan eisen van exporterende Partij.

AI	Aviaire Influenza
BSE	Boviene Spongiforme Encefalopathie
C	Celsius
KVP	Klassieke Varkenspest
EBL	Enzoötische boviene leukose
EG/NZ	Europese Gemeenschap/Nieuw-Zeeland
Gw	Gelijkwaardigheid
IBD	Gumboro bij mestkuikens
IBR	Infectieuze boviene rhinotracheïtis
IRL	Ierland
ND	Newcastle Disease
Geen	Geen bijzondere voorwaarden
Aan WTO gemeld	Commentaar NZ (31/10/95 & 2/11/96) bij beschikkingen EG inzake certificering, meegedeeld aan WTO
OIE	Internationaal Bureau voor besmettelijke veeziekten
PM	Post Mortem
WVC	Wetenschappelijk Veterinair Comité
VVZ	Vesiculaire varkensziekte
UHT	Ultrahoge temperatuur
VK	Verenigd Koninkrijk
WTO	Wereldhandelsorganisatie

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Levende dieren										
-Paardachtigen	90/426/EEG 92/260/EEG 93/195/EEG 93/196/EEG 93/197/EEG 94/467/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Neen		NZ: algemene voorwaarden vaststellen en eisen inzake isolering en bepaalde ziekten opnieuw bezien tegen 1/7/97	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	90/426/EEG 92/260/EEG 93/195/EEG 93/196/EEG 93/197/EEG 94/467/EEG	Ja (3)	Coggins test	EG: besluit EIA-status van NZ tegen 7/96
-Runderen	64/432/EEG 72/462/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (2)	BSE: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4)	NZ: algemene voorwaarden vaststellen en eisen inzake isolering en bepaalde ziekten opnieuw bezien tegen 6/97. (4)	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	72/462/EEG 93/491/EEG	Ja (3)	eisen EBL IBR: *zie "verschillende voorschriften inzake certificering"* (4)	
-Schapen / geiten	91/68/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Neen	Programma bestrijding scrapie wordt na invoer toegepast	NZ/EG: overleg over respectieve programma's bestrijding scrapie	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/68/EEG	Ja (3)		
-Herten	92/65/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (2)		NZ: algemene voorwaarden vaststellen voor invoer uit EG tegen 6/97	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	93/491/EEG	Ja (3)		EG: invoervoor-waarden op-stellen

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld.
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Levende dieren										
-Varkens	64/432/EEG 72/462/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	NE	Niet geëvalueerd In afwachting dat de EG meer gegevens over KVP verstrekt en de EG-regeling inzake VVZ verder uitwerkt, behoudt NZ zich het recht voor serologische tests te eisen.	Nog vast te stellen. EG: gegevens over KVP verstrekken en nieuwe regeis inzake VVZ opstellen. NZ: binnen 3 maanden na ontvangst gegevens KVP/VVZ evalueren	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	72/462/EEG 93/491/EEG	Ja (3)	Ziekte van Aujeszky: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4)	
-Honden en katten	92/65/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Neen	Behandeling hartworm Test/behandeling leptospira Test/behandeling mijnworm WGO-Protocol Rabies	EG: gegevens over hartworm in EG verstrekken NZ: binnen 3 maanden invoer-voorwaarden opnieuw bezien	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/65/EEG	Neen	Rabies: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4)	EG: tegen 12/96 nagaan of NZ voor handel als vrij van rabies kan worden erkend VK/IRL: handel in gezelschaps-dieren tegen 12/96 opnieuw evalueren

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang. Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld.
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Levend pluimvee en broedeieren										
Diergezondheid	90/539/EEG 93/342/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Neen	Bedrijf sedert 30 dagen vrij van IBD. In afwachting van risico-evaluatie voor ND & AI, moeten regio's in NZ sedert 30 dagen ziektevrij zijn. Geen levende vaccins Bedrijf vrij van Salmonella enteritidis.	NZ: risico-evaluatie uitvoeren voor IBD, ND, AI & Salmonella enteritidis tegen 12/97	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	90/539/EEG 93/342/EEG Aan WTO meegedeeld	Ja (3)	Salmonella: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4)	

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Sperma										
-Runderen	88/407/EEG	NZ Semen standard	Ja (2)	Testprogramma volgens NZ norm voor sperma, en test op Q-koorts BSE: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4)	NZ besluit invoering jaarlijkse test op Q-koorts tegen 7/96 (4)	NZ Semen standard	88/407/EEG 94/577/EEG	Ja (3)	Voor uitvoer naar EG erkend centrum, alle dieren seronegatief voor IBR. IBR: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4)	Centra laten erkennen door bevoegde autoriteit exporterende Partij en aan importerende Partij meedelen
-Schapen / geiten	92/65/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Neen	Programma bestrijding scrapie na invoer	NZ/EG: overleg over respectieve programma's *bestrijding* scrapie	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/65/EEG	NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen
-Varkens	90/429/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	NE	Niet geëvalueerd KVP: ziektevrije regio's. Voor VVZ, centra met alleen varkens uit ziektevrije regio's of met varkens uit regio's waar de ziekte voorkomt, als tests vóór toelating tot het centrum en daarna routinetests worden verricht.	Nog vast te stellen	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	90/429/EEG 93/199/EEG	NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld.
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Sperma										
-Honden	92/65/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/65/EEG	NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen
-Herten	92/65/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (3)		NZ: algemene voorwaarden vaststellen tegen 6/97	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/65/EEG	Neen		EG: gezondheidscertificaten opstellen
Sperma, embryo's en eicellen van paarden										
Diergezondheid	92/65/EEG 95/307/EEG 95/295/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Neen		NZ: algemene voorwaarden voor invoer uit EG vaststellen tegen 9/97	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/65/EEG 95/294/EEG 95/307/EEG Aan WTO meegedeeld	Ja (3)		

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld.
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Embryo's										
Diergezondheid										
-Runderen	89/556/EEG	NZ Embryo standard	Ja (2)	Testprogramma volgens NZ norm embryo's, en test op Q-koorts. BSE: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4)	NZ besluit invoering jaarlijkse test op Q-koorts tegen 7/96. (4)	NZ Embryo standard	89/556/EEG 92/471/EEG	Ja (2)	Voor alleen voor de EG erkende centra. Geldt niet voor embryo's waarop micro-manipulatie is toegepast.	Centra laten erkennen door bevoegde autoriteit exporterende Partij en aan importerende Partij meedelen
-Schapen / geiten	92/65/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Neen	Programma bestrijding scrapie na invoer	NZ/EG overleg over respectieve programma's bestrijding scrapie	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/65/EEG	Neen		EG certificaten opstellen
-Varkens	92/65/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	NE	Niet geëvalueerd.		Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/65/EEG	NE	Niet geëvalueerd	
-Herten	92/65/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (3)		NZ: algemene voorwaarden voor invoer uit EG vaststellen tegen 6/97	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/65/EEG	Neen		EG gezondheids-certificaten opstellen

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd. Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld.
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Vers vlees: Met inbegrip van onverwerkt (vers); bloed/beenderen/vet voor menselijke consumptie										
Diergezondheid -Herkauwers -Paardachtigen -Varkens	64/432/EEG 72/461/EEG 72/462/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (1)	Schapelevers invriezen (blaaswormkyste)	EG gegevens verstrekken over Echinococcus tegen 1/1/97	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	72/462/EEG 80/805/EEG	Ja (3)		
Volksgezondheid	64/433/EEG	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	Ja (1)	Ovaal stempel BSE: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4)	(4)	Meat Act 1981	72/462/EEG	Ja [1]	Salmonella: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4) Verbodsbepaling art. 20 van 72/462/EEG handhaven tot toelichting EG.	PM-keuring: Insnijding aan maagzijde van lamslever en schapegenitaliën NZ: rapport indienen. EG: binnen 3 maanden evalueren (maximum). Op verzoek van NZ zal EG verbodsbepaling en beperkingen art. 20 van 72/462/EEG opnieuw bezien.

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang, Ja (3). Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Vers vlees van pluimvee										
Diergezondheid	91/494/EEG 94/438/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Neen	Bedrijven sedert 30 dagen vrij van IBD Geen levende vaccins gebruikt. Geen vermenging - IBD kruiscontaminatie. *Regio's vrij van ND & AI.*	NZ risico-evaluatie uitvoeren voor IBD, ND & AI tegen 12/97	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	91/494/EEG 93/342/EEG 94/984/EEG	Ja (3)		
Volksgezondheid	71/118/EEG	Food Act 1981 Health Act 1956	Ja (1)	Ovaal stempel		Meat Act 1981	71/118/EEG	NE	Niet geëvalueerd Salmonella: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4)	Nog vast te stellen.

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld.
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Vleesprodukten										
Diergezondheid Vers vlees: -Rood vlees (herkauwers/ paarden) -Varkens Gekweekt wild -Varkens -Herten	64/432/EEG 72/461/EEG 80/215/EEG 72/462/EEG 91/495/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (1)	Voor dieren uit gebieden zonder beperkingen op basis van regionalisatie		Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	72/462/EEG 91/449/EEG 91/495/EEG (Aan WTO meegedeeld)	Ja (3)		
			Ja (2)	Voor dieren uit gebieden met veterinaire beperkingen. 70°C gedurende 25 minuten of equivalent.	EG: kern-temperatuur van 70° wetenschappelijk motiveren. NZ: beoordelen binnen 3 maanden na ontvangst informatie			NE	Gekweekt en vrij wild (varkens en herten) niet geëvalueerd	
Vers vlees -Pluimvee Gekweekt en vrij wild -Vederwild	92/118/EEG 80/215/EEG 72/462/EEG 94/438/EEG 92/45/EEG 91/495/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (2)	70°C/50 min, 80°C/9 min of 100°C/1 min of equivalent		Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/118/EEG 92/45/EEG 91/495/EEG (Aan WTO meegedeeld)	Ja (3)		EG: specifieke voorwaarden invoer vlees-produkten van pluimvee tegen 7/96 toelichten
								NE	Gekweekt en vrij vederwild niet geëvalueerd	
Vrij wild -Varkens -Herten	92/45/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (2)	70°C gedurende 25 minuten of equivalent.		Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/45/EEG Aan WTO meegedeeld	NE	Niet geëvalueerd	
Volksgezondheid	77/99/EEG	Meat Act& Food Act 1981 Health Act 1956	Ja (1)	Ovaal stempel BSE: zie "verschillende *voorschriften inzake* certificering" (4)	(4)	Meat Act 1981	77/99/EEG 92/118/EEG	Ja (2)		NZ gegevens verstrekken over *erkenning* procédés. EG besluit tegen 1/7/96

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang. Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel. tenzij in bijlage V anders is vermeld.
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Vlees van gekweekt wild										
Diergezondheid -Herten -Varkens	72/461/EEG 92/118EEG 91/495/EEG 64/432/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (1)			Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/118EEG 91/495/EEG Aan WTO meegedeeld	Ja (3)		[EG:status invoer opossumvlees toelichten] Commissie: *noodzaak regelmatige veterinaire keuring toelichten* (horizontaal onderwerp). *EG:voorwaarden* en certificaten voor invoer varkens specificeren
-Konijnen	91/495/EEG 92/118EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (2)	Konijn- en haas-karkassen zonder ingewanden	NZ opnieuw bezien tegen 1/9/96.	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/118EEG 91/495/EEG Aan WTO meegedeeld	Ja (3)		
-Vederwild	92/118EEG 91/494/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Neen	Bedrijven vrij van IBD sedert 30 dagen. Geen vaccin op basis van levend material gebruikt. Geen vermenging IBD kruiscontaminatie Regio's vrij van ND& AI	NZ: risico-evaluatie uitvoeren voor IBD, ND & AI tegen 12/97	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/118EEG 91/494/EEG	Ja (3)		
Volksgezondheid	91/495/EEG	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	Ja (1)	Ovaal stempel		Meat Act 1981	91/495/EEG	Ja (1)		NZ heeft rapport ingediend over onderscheid gekweekt wild /vrij wild. EG: besluit.

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd. Evaluatie aan de gang. Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld.
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Vlees van vrij wild										
Diergezondheid -Herten	92/45/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (1)			Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/45/EEG Aan WTO meegedeeld	Ja (3)		[EG:status invoer opossumvlees toelichten]
-Konijnen	92/45/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (2)	Konijn- en haas-karkassen zonder ingewanden	NZ: opnieuw bezien tegen 1/9/96.	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/45/EEG Aan WTO meegedeeld	Ja (3)		
-Varkens	92/45/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (1)	Voor Lid-Staten waarvoor inzake KVP geen regionalisatie-besluit is vastgesteld.	Voor Ja (2); EG: gegevens over KVP verstrekken. NZ: status KVP evalueren binnen 3 maanden na ontvangst informatie	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/45/EEG Aan WTO meegedeeld	Ja (3)		EG: voorwaarden voor invoer specificeren - certificaten
			Ja (2)	Lid-Staat vrij van KVP sedert 30 dagen						
-Vederwild	92/45/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	E	Evaluatie aan de gang	NZ: risico-evaluatie tegen 12/97	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/45/EEG Aan WTO meegedeeld	Ja (3)		
Volksgezondheid	92/45/EEG	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	Ja (1)	Vijfhoekig stempel		Meat Act 1981	92/45/EEG	Ja (1)	(Vijfhoekig stempel eveneens vereiste van NZ)	NZ heeft zaak ingeleid aangaande PM-keuring per partij konijnen. EG: besluit.

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld.
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Visserijprodukten voor menselijke consumptie										
Diergezondheid -Zee (vinvis) - (salmonidae uitgezonderd)	91/67/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (1)	Voor produkten		Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII		Neen		EG: eisen inzake *certificering* toelichten, momenteel geen voorschriften op dat vlak.
-Tweekleppige *weekdieren* & schaal- en schelpdieren	91/67/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (1)	Voor produkten Levende uitgezonderd		Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	95/352/EEG	Ja (3)		
-Salmonidae	91/67/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Neen	Voor produkten	NZ risico-evaluatie indienen tegen 12/97	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII		Neen		EG: eisen inzake certificering toelichten

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld.
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Visserijprodukten voor menselijke consumptie										
Volksgezondheid Vis/visserij-produkten	91/493/EEG	Food Act 1981 Health Act 1956	Ja (1)			Meat Act 1981	91/493/EEG	Ja (1)		Inspectie bij het lossen. NZ heeft systeem uitgelegd.
Tweekleppige weekdieren voor menselijke consumptie	91/492/EEG 91/493/EEG	Food Act 1981 Health Act 1956	Ja (1)			Meat Act 1981	91/492/EEG 91/493/EEG	Ja(2)		(2) Onderzoek vlees vs vocht, EG verslag uitbrengen over WVC-evaluatie tegen 1/7/96
Aquicultuur-produkten	91/493/EEG	Food Act 1981 Health Act 1956	Ja (1)			Meat Act 1981	91/493/EEG	Ja (1)		Inspectie bij het lossen. NZ heeft systeem uitgelegd.

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld.
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Levende vis, schaaldieren en gameten										
Diergezondheid	91/67/EEG		NE	Niet geëvalueerd				NE	Niet geëvalueerd	EG: eisen inzake certificering toelichten
Volksgezondheid				Geen					Geen	

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd. Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Melk en zuivelprodukten voor menselijke consumptie										
Diergezondheid										
-Runderen, ook buffels -Schapen -Geiten	64/432/EEG 92/46/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	[Ja (2)]		EG: gegevens verstrekken over aanbevelingen van OIE inzake warmtebehandeling *tegen 3/96* EG: gegevens verstrekken over risico's belegen kaas tegen 1/6/96	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/46/EEG 95/343/EG	Ja (2)		EG: besluit wijziging certificaat Hfst 1 a) i en b) i)
Volksgezondheid gepasteuriseerd	92/46/EEG	Food Act 1981 Health Act 1956	Ja (1)			Dairy Industry Act 1952. *Food Act* 1981	92/46/EEG	Ja (1)		NZ: verzoek colostrum en derivaten in overweging te *nemen*. EG: toelichten.
Niet-gepasteuriseerd (alleen thermisatie) 62°C	92/46/EEG	Food Act 1981 Health Act 1956	E	Evaluatie aan de gang	NZ: besluit over thermisatie bij vervaardiging kaas	Dairy Industry Act 1952. Food Act 1981	92/46/EEG	E	Evaluatie aan de gang	NZ: verzoek colostrum en derivaten in overweging te nemen. EG: toelichten.

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Melk en melkprodukten voor menselijke consumptie										
Volksgezondheid -Rauwe melk	92/46/EEG	Food Act 1981 Health Act 1956	E	Evaluatie aan de gang	EG: rapport indienen voor onderzoek tegen 1/5/96	Dairy Industry Act 1952. Food Act 1981	92/46/EEG	E	Evaluatie aan de gang	NZ: verzoek colostrum en derivaten in overweging te nemen. EG: toelichten.
Melk en melkprodukten, *niet voor menselijke consumptie*										
Diergezondheid -Runderen, ook buffels -Schapen -Geiten Alles gepasteuriseerd, UHT of gesteriliseerd	92/118/EEG 64/432/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (2)		EG: gegevens verstrekken over aanbevelingen van OIE inzake warmtebehandeling tegen 3/96	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/118/EEG 95/341/EG	Ja (2)		EG: vermelden wie certificaat mag ondertekenen - onmiddellijk
Niet-gepasteuriseerd colostrum voor farmaceutisch gebruik	92/118/EEG		E	Evaluatie aan de gang		Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/118/EG	E	Evaluatie aan de gang	EG: wettelijke voorschriften voor dit produkt toelichten 1/6/96
Volksgezondheid				Geen					Geen	

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd. Evaluatie aan de gang. Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Gehakt vlees / Bereidingen van vers vlees - 72/462/EEG										
Diergezondheid -Herkauwers -Paardachtigen -Varkens	64/432/EEG 72/461/EEG 72/462/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (1)			Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	72/462/EEG 80/805/EEG Aan WTO meegedeeld	Ja (3)		
Volksgezondheid	94/65/EEG	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	Ja (1)	Ovaal stempel BSE: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4)	(4)	Meat Act 1981	94/65/EEG	Ja[1]	[1] heeft betrekking op PM-keuringen van vers vlees. Zoniet: Ja (1). Alleen ingevroren	[1] PM-keuring; Insnijding aan maagzijde van lamslever en schapegenitaliën NZ: rapport indienen. EG: binnen 3 maanden evalueren. (maximum). NZ heeft alternatief ingediend. EG besluit tegen 1/7/96. [NZ verzoekt EG geharmoniseerde voorwaarden voor uitvoer uit NZ op te stellen]

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Gehakt vlees / Bereidingen vers vlees van pluimvee										
Diergezondheid	91/494/EEG 94/438/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Neen	Bedrijven sedert 30 dagen vrij van IBD, Geen levende vaccins gebruikt. Geen vermenging - IBD kruiscontaminatie regio's vrij van ND&AI	NZ risico-evaluatie uitvoeren voor IBD, ND & AI tegen 12/97	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	91/494/EEG 93/342/EEG 94/984/EEG Aan WTO meegedeeld.	Ja (3)		
Volksgezondheid	92/65/EEG	Food Act 1981 Health Act 1956 Meat Act 1981	Ja (1)	Ovaal stempel		Meat Act 1981	92/65/EEG	NE	Niet geëvalueerd	

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld.
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Gehakt vlees / Bereidingen vlees van gekweekt wild										
Diergezondheid -Herten -Varkens	72/461/EEG 92/118EEG 91/495/EEG 64/432/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (1)			Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/118EEG 91/495/EEG Aan WTO meegedeeld	Ja (3)		
-Konijn	92/118EEG 91/495/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (2)	Konijn- en haaskarkassen zonder ingewanden	NZ: opnieuw bezien tegen 1/5/96	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/118EEG 91/495/EEG Aan WTO meegedeeld	Ja (3)		
-Vederwild	92/118EEG 91/494/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Neen	Bedrijven sedert 30 dagen vrij van IBD Geen levende vaccins . Geen vermenging - IBD kruiscontaminatie Regio's vrij van ND&AI	NZ risico-evaluatie uitvoeren voor IBD, ND & AI tegen 12/97	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/118EEG 91/494/EEG Aan WTO meegedeeld	Ja (3)		
Volksgezondheid	94/65/EEG	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	Ja (1)	Ovaal stempel		Meat Act 1981	94/65/EEG	Ja (1)	Alleen ingevroren	NZ: alternatief ingediend. EG besluit tegen 1/7 96. [NZ verzoekt EG geharmoniseerde voorwaarden uitvoer NZ vast te stellen] Gehakt vlees NZ heeft gevraagd hertevlees in aanmerking te nemen. EG: besluit.

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd. Evaluatie aan de gang, Ja (3). Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld.
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Gehakt vlees / Bereidingen vlees van vrij wild										
Diergezondheid -Herten	92/45/EEG Herten	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (1)			Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/45/EEG Aan WTO meegedeeld	Ja (3)		
-Konijnen	92/45/EEG Konijn	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (2)	Konijn- en haas-karkassen zonder ingewanden	NZ opnieuw bezien tegen 1/5/96					
-Varkens	92/45/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (1)	Voor Lid-Staten vrij van KVP.	EG: gegevens verstrekken over KVP. NZ: status KVP evalueren binnen 3 maanden na ontvangst informatie	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/45/EEG Aan WTO meegedeeld	Ja (3)		
			Ja (2)	Lid-Staten sedert 30 dagen vrij van KVP						
-Vederwild	92/45/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	E	Evaluatie aan de gang	NZ risico-evaluatie uitvoeren voor IBD, ND & AI tegen 12/97	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/45/EEG Aan WTO meegedeeld	Ja (3)		

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang, Ja (3). Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Gehakt vlees / Bereidingen van vlees van Vrij wild										
Volksgezondheid	94/65/EEG	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	Ja (1)	Vijfhoekig stempel		Meat Act 1981	94/65/EEG	Ja (1)	Alleen ingevroren	NZ: alternatief ingediend. EG besluit tegen 1/7/96. [NZ verzoekt EG geharmoniseerde voorwaarden uitvoer NZ vast te stellen] Gehakt vlees: NZ heeft gevraagd hertevlees in aanmerking te nemen. EG: besluit.
Darmen voor menselijke consumptie										
Diergezondheid -Runderen -Schapen -Geiten -Varkens	92/118/EEG 64/432/EEG 72/461/EEG 72/462/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (1)	Ovaal stempel		Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/118/EEG 94/187/EEG	Ja (3)		EG: noodzaak darmen uit Nieuw-Zeeland te zouten opnieuw bezien tegen 1/7/96
Volksgezondheid	77/99/EEG	Meat Act& Food Act 1981 Health Act 1956	Ja (1)	BSE: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4)	(4)	Meat Act 1981	77/99/EEG Certificaten aan WTO meegedeeld	Ja (1)		EG ontwerp-regeling opnieuw bezien

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld.
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Darmen, niet voor menselijke consumptie										
Diergezondheid -Runderen -Schapen -Geiten -Varkens	92/118/EEG 64/432/EEG 72/461/EEG 72/462/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (2)	Beperkingen wat scrapie betreft Ovaal stempel BSE: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4)	NZ opnieuw bezien (4)	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/118/EEG 94/187/EEG	Ja (3)		EG: noodzaak darmen uit Nieuw-Zeeland te zouten opnieuw bezien tegen 1/7/96
Volksgezondheid				Geen					Geen	

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd. Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Huiden										
Diergezondheid -Runderen -Schapen -Geiten -Varkens	92/118/EEG 72/461/EEG 72/462/EEG 64/432/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (1)			Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/118/EEG Aan WTO meegedeeld	Ja (2)		EG verplichting behandeling huiden noodslachtingen Nieuw-Zeeland toelichten tegen 1/7/96. EG bevoegde instantie aanwijzen
-Opossum							Geen			EG:voorschriften toelichten tegen 1/7/96
Volksgezondheid			E	Evaluatie aan de gang	NZ risico-evaluatie tegen 1/3/97 - Anthrax				Geen	
Wol en vezels/haar										
Diergezondheid	92/118/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Neen	In afwachting: alleen ontvette wol	NZ risico-evaluatie uitvoeren tegen1/3/97	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/118/EEG	Ja (3)		EG: soorten toelichten tegen 1/7/96
Volksgezondheid				Geen					Geen	

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang. Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld.
c) *De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.*

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Voeder voor gezelschapsdieren (Verwerkt)										
Diergezondheid -Laag risico	92/118/EEG 90/667/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (1)	BSE: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4) Produkt op basis van vlees, gekweekt en vrij wild met Ja (1) wat diergezondheid betreft als hierboven vermeld. Geen vermenging.	(4)	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/118/EEG 94/309/EEG	[Ja(3)]		[EG: indeling hoog- en laag-risicomateriaal toelichten] EG: besluit over invoerregeling rauw voer voor gezelschaps-dieren voor onmiddellijke consumptie tegen 12/96. EG: aanpassing behandeling 90° besluit tegen 1/1/97
			Ja(2)	BSE: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4) Vers vlees pluimvee& gekweekt en vrij veder-wild: 70°C/50 min, 80°C/9 min of 100°C/ 1 min of equivalent **Van gebied met beperkingen**: Vers vlees: rood vlees (herkauwers/paarden/ varkens), gekweekt wild (varkens/herten) en wilde varkens uit LS met KVP in de laatste 30 dagen - 70°C/25 min of equivalent.	(4) EG: kern-temperatuur 70° wetenschappelijk motiveren. NZ evalueren binnen 3 maanden na ontvangst informatie				

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd. Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel. tenzij in bijlage V anders is vermeld.
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Voeder voor gezelschapsdieren (Verwerkt)										
-Hoog risico	92/118/EEG 90/667/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (1)	BSE: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4)	(4)	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/118/EEG 94/309/EEG	[Ja(3)]		EG besluit alternatieve methodes warmte-behandeling NZ tegen 10/96.
Volksgezond-heid				Geen					Geen	

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld.
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Beenderen en beenderprodukten voor menselijke consumptie - Andere produkten als omschreven in 77/99/EEG.										
Diergezondheid Vers vlees: -Rood vlees (herkauwers/ paarden) -Varkens Gekweekt wild -Varkens -Herten	64/432/EEG 72/461/EEG 80/215/EEG 72/462/EEG 91/495/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (1)	Voor dieren uit gebieden zonder beperkingen op basis van regionalisatie		Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	72/462/EEG 91/449/EEG 91/495/EEG (Aan WTO meegedeeld)	Ja (3)		
			Ja(2)	Voor dieren uit gebieden met veterinaire beperkingen 70°C/25 min of equivalent.	EG: kerntemperatuur 70° wetenschappelijk motiveren. NZ beoordelen binnen 3 *maanden na* ontvangst informatie			NE	Gekweekt en vrij wild (varkens/herten) niet geëvalueerd	
Vers vlees -Pluimvee Gekweekt en vrij wild -Vederwild	92/118/EEG 80/215/EEG 72/462/EEG 94/438/EEG 92/45/EEG 91/495/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (2)	70°C /50 min, 80°C /9 min of 100°C /1 min of equivalent		Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/118/EEG 92/45/EEG 91/495/EEG (Aan WTO meegedeeld)	Ja (3)		EG: specifieke voorwaarden voor invoer van vleesprodukten van pluimvee toelichten tegen 7/96
								NE	Gekweekt en vrij vederwild niet geëvalueerd	
Vrij wild -Varkens -Herten	92/45/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (2)	70°C/25 minuten of equivalent.		Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/45/EEG Aan WTO meegedeeld	NE	Niet geëvalueerd	
Volksgezondheid	77/99/EEG 92/118/EEG	Meat Act& Food Act 1981 Health Act 1956	Ja (1)	Ovaal stempel BSE: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4)	(4)	Meat Act 1981	77/99/EEG 92/118/EEG	Ja (2)		NZ: gegevens over erkenning procédés. EG besluit tegen 1/7/96

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd. Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Verwerkte beenderen en produkten uit beenderen, niet voor menselijke consumptie; **(Verwerkte beenderen voor diermeel, zie: Verwerkte eiwitten voor diervoeders).**										
Diergezondheid			NE	Niet geëvalueerd BSE: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4)	Nog vast te stellen. (4)			NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.
Volksgezondheid				Geen					Geen	

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld.
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Verwerkte dierlijke eiwitten voor menselijke consumptie d.i. Andere produkten als omschreven in 77/99/EEG.										
Diergezondheid Vers vlees: -Rood vlees (herkauwers/ paarden) -Varkens Gekweekt wild -Varkens -Herten	64/432/EEG 72/461/EEG 80/215/EEG 72/462/EEG 91/495/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (1)	Voor dieren uit gebieden zonder beperkingen op basis van regionalisatie		Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	72/462/EEG 91/449/EEG 91/495/EEG (Aan WTO meegedeeld)	Ja (3)		
			Ja(2)	Voor dieren uit gebieden met veterinaire beperkingen 70°C/25 min of equivalent.	EG: kern-temperatuur 70° wetenschappelijk motiveren. NZ beoordelen binnen 3 maanden na ontvangst informatie			NE	Gekweekt en vrij wild (varkens/herten) niet geëvalueerd	
Vers vlees -Pluimvee Gekweekt en vrij wild -Vederwild	92/118/EEG 80/215/EEG 72/462/EEG 94/438/EEG 92/45/EEG 91/495/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (2)	70°C /50 min, 80°C /9 min of 100°C /1 min of equivalent		Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI. VII, VIII	92/118/EEG 92/45/EEG 91/495/EEG (Aan WTO meegedeeld)	Ja (3)		EG: specifieke voorwaarden voor invoer vleesprodukten van pluimvee toelichten tegen 7/96
								NE	Gekweekt en vrij vederwild niet geëvalueerd	
Vrij wild -Varkens -Herten	92/45/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (2)	70°C /25 minuten of equivalent.		Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI. VII, VIII	92/45/EEG Aan WTO meegedeeld	NE	Niet geëvalueerd	
Volksgezondheid	77/99/EEG 92/118/EEG	Meat Act& Food Act 1981 Health Act 1956	Ja (1)	Ovaal stempel BSE: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4)	(4)	Meat Act 1981	77/99/EEG 92/118/EEG	Ja (2)		NZ gegevens over erkenning procédés. EG besluit tegen 1/7/96

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel. tenzij in bijlage V anders is vermeld
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Verwerkte dierlijke eiwitten voor diervoeders										
Diergezondheid -Herkauwers	92/118/EEG 94/382/EEG 90/667/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Neen	Toegang tot NZ verboden	NZ: tijd/temperatuur eis opnieuw bezien tegen 1/9/96	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	90/667/EEG 92/118/EEG 92/562/EEG 94/382/EEG	[Ja(3)]	EG: van herkauwers afkomstige eiwitten mogen niet aan herkauwers worden gevoederd	EG: besluit alternatieve methodes in NZ voor warmte-behandeling tegen 10/96 en nagaan of NZ vrij is van BSE
-Niet-herkauwers	92/118/EEG 90/667/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (1)			Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/118/EEG 90/667/EEG	[Ja(3)]		EG: besluit alternatieve methodes in NZ voor warmte-behandeling tegen 10/96
Volksgezondheid				Geen					Geen	
Serum van Paardachtigen										
Diergezondheid			NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.			NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.
Volksgezondheid				Geen					Geen	

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Bloed en bloedprodukten voor menselijke consumptie d.i. Andere produkten als omschreven in 77/99/EEG.										
Diergezondheid Vers vlees: -Rood vlees (herkauwers/ paarden) -*Varkens* Gekweekt wild -Varkens -Herten	64/432/EEG 72/461/EEG 80/215/EEG 72/462/EEG 91/495/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (1)	Voor dieren uit gebieden zonder beperkingen op basis van regionalisatie		Biosecurity Act 1993 pts IV. V. VI. VII. VIII	72/462/EEG 91/449/EEG 91/495/EEG (Aan WTO meegedeeld)	Ja (3)		
			Ja(2)	Voor dieren uit gebieden met veterinaire beperkingen 70°C /25 minuten of equivalent.	EG: kern-temperatuur 70° wetenschappelijk motiveren.NZ beoordelen binnen 3 maanden na ontvangst informatie			NE	Gekweekt en vrij wild (varkens/herten) niet geëvalueerd	
Vers vlees -Pluimvee Gekweekt en vrij wild -Vederwild	92/118/EEG 80/215/EEG 72/462/EEG 94/438/EEG 92/45/EEG 91/495/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (2)	70°C /50 min, 80°C /9 min of 100°C /1 min of equivalent		Biosecurity Act 1993 pts IV. V. VI. VII. VIII	92/118/EEG 2/45/EEG 91/495/EEG (Aan WTO meegedeeld)	Ja (3)		EG specifieke voorwaarden voor invoer van eesprodukten van pluimvee te zien tegen [illegible]
								NE	Gekweekt en vrij vederwild niet geëvalueerd	
Vrij wild -Varkens -Herten	92/45/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (2)	70°C /25 minuten of equivalent.		Biosecurity Act 1993 pts IV. V. VI. VII. VIII	92/45/EEG Aan WTO meegedeeld	NE	Niet geëvalueerd	
Volksgezondheid	77/99/EEG 92/118/EEG	Meat Act& Food Act 1981 Health Act 1956	Ja (1)	Ovaal stempel BSE: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4)	(4)	Meat Act 1981	77/99/EEG 92/118/EEG	Ja (2)		NZ gegevens over erkenning procedés. EG besluit tegen [illegible]

Bijlage V

a Niet geëvalueerd. Evaluatie aan de gang. Ja (3). Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.

c Voor EG Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel tenzij in bijlage V anders is vermeld

[illegible]

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Verwerkt bloed en bloedprodukten voor farmaceutische of technische doeleinden										
Diergezondheid	92/183/EEG 92/118/EEG	Meat Act& Food Act 1981 Health act 1956	NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.	Meat Act & Food Act 1981 Health act 1956	92/183/EEG 92/118/EEG	NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.
Volksgezondheid				BSE: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4)	(4)				Geen	

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd. Evaluatie aan de gang. Ja (3). Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel tenzij in bijlage V anders is vermeld
c) De afkortingen zijn aan het begin van deze bijlage vermeld

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Reuzel en gesmolten vet voor menselijke consumptie d.i. andere produkten als omschreven in 77/99/EEG										
Diergezondheid Vers vlees: -Rood vlees (herkauwers/ paarden) -Varkens Gekweekt wild -Varkens -Herten	64/432/EEG 72/461/EEG 80/215/EEG 72/462/EEG 91/495/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (1)	Voor dieren uit gebieden zonder beperkingen op basis van regionalisatie		Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII. VIII	72/462/EEG 91/449/EEG 91/495/EEG (Aan WTO meegedeeld)	Ja (3)		
			Ja(2)	Voor dieren uit gebieden met veterinaire beperkingen 70°C /25 minuten of equivalent	EG: kern-temperatuur 70° wetenschappelijk motiveren. NZ beoordelen binnen 3 maanden na ontvangst informatie			NE	Gekweekt en vrij wild (varkens/herten) niet geëvalueerd	
Vers vlees -Pluimvee Gekweekt en vrij wild -Vederwild	92/118/EEG 80/215/EEG 72/462/EEG 94/438/EEG 92/45/EEG 91/495/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (2)	70°C /50 min 80°C /9 min of 100°C 1 min of equivalent		Biosecurity Act 1993 pts IV. V. VI, VII. VIII	92/118.EEG 92/45/EEG 91/495/EEG (Aan WTO meegedeeld)	Ja (3)		EG: specifieke voorwaarden voor invoer vleesprodukten van pluimvee toelichten tegen 7/96
								NE	Gekweekt en vrij Vederwild niet geëvalueerd	
Vrij wild -Varkens -Herten	92/45/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (2)	70°C /25 minuten of equivalent.		Biosecurity Act 1993 pts IV. V. VI, VII. VIII	92/45/EEG Aan WTO meegedeeld	NE	Niet geëvalueerd	

Bijlage V

a) Niet geevalueerd. Evaluatie aan de gang. Ja (3 Ja 2 en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld
[illegible] bijlage van deze bijlage [illegible]

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Reuzel en gesmolten vet voor menselijke consumptie d.i. Andere produkten als omschreven in 77/99/EEG										
Volksgezondheid	77/99/EEG 92/118/EEG	Meat Act& Food Act 1981 Health Act 1956	Ja (1)	Ovaal stempel BSE: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4)	(4)	Meat Act 1981	77/99/EEG 92/118/EEG	Ja (2)		NZ: wetgeving aangepast (premier jus) NZ: heeft verduidelijking gevraagd over verwijzing 77/99/EEG- EG besluit NZ: zaak ingeleid voor actualisering tegen 1/7/96. NZ gegevens over erkenning procédés. EG besluit tegen 1/7/96

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd Evaluatie aan de gang. Ja (3). Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel tenzij in bijlage V anders is vermeld
c) De afkortingen zijn dezelfde als aan het begin van deze bijlage zijn aangegeven.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Reuzel en gesmolten vet, niet voor menselijke consumptie										
Diergezondheid	92/118/EEG 90/667/EEG 72/461/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (1) gesmolten vet	Niet voor vervoedering aan herkauwers BSE: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4)	(4)	Biosecurity Act 1993 pts IV, V, VI, VII, VIII	92/118/EEG Aan WTO meegedeeld	[Ja(3)]		EG: eisen inzake warmte-behandeling evalueren tegen 10/96.
			Ja (2) reuzel	Vers vlees van pluimvee & gekweekt en vrij vederwild - 70°C/50 min, 80°C/9 min of 100°C/1 min of equivalent **Van gebied met beperkingen:** Vers vlees: (Rood vlees (herkauwers/paarden/varkens), gekweekt wild (varkens/herten) en wilde varkens uit LS met KVP in de laatste 30 dagen - 70°C/25 min of equivalent Niet voor vervoedering aan herkauwers	EG: kern-temperatuur 70° wetenschappelijk motiveren.NZ beoordelen binnen 3 maanden na ontvangst informatie (4)			[Ja(3)]		

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd. Evaluatie aan de gang. Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel tenzij in bijlage V anders is vermeld
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Reuzel en gesmolten vet, niet voor menselijke consumptie										
Diergezondheid	92/118/EEG 90/667/EEG 72/461/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (1) reuzel	Produkt moet afkomstig zijn van vers vlees, gekweekt en vrij wild met Ja (1) voor diergezondheid als hierboven vermeld. Geen vermenging. Niet voor vervoedering aan herkauwers (4)	(4)	Biosecurity Act 1993 pts IV. V, VI. VII, VIII	92/118/EEG Aan WTO meegedeeld	Ja (3)		
Volksgezondheid				Geen					Geen	

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd. Evaluatie aan de gang. Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen

b) Voor EG Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld. De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Grondstoffen voor diervoeders of voor farmaceutische of technische doeleinden										
Diergezondheid			NE	Niet geëvalueerd Niet voor vervoedering aan herkauwers	Nog vast te stellen.			NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.
Volksgezondheid	[Medicines Act & Meat Act 1981 Health Act 1956]			BSE: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4)	(4)				Geen	
Bijenteelt - niet voor menselijke consumptie										
Diergezondheid			NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.			NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.
Volksgezondheid				Geen					Geen	

Bijlage V a) Niet geëvalueerd Evaluatie aan de gang. Ja (3). Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen

b) voor EG Dieren en dierlijke producten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel tenzij in bijlage V anders is vermeld

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Jachttrofeeën										
Diergezondheid	92/118/EEG 72/462/EEG	Biosecurity Act 1993 S 22	Ja (1)			Biosecurity Act 1993 pts IV. V. VI, VII. VIII	92/118/EEG Aan WTO meegedeeld	Ja (3)		
Volksgezondheid				Geen					Geen	
Mest										
Diergezondheid			NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.			NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.
Volksgezondheid				Geen					Geen	

Bijlage V a) Niet geëvalueerd. Evaluatie aan de gang. Ja (3). Ja. 2. en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.

b) Voor EG Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel tenzij in bijlage V anders is vermeld

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Honing										
Diergezondheid			NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.			NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.
Volksgezondheid	92/118/EEG	Food Act 1981 Health Act 1956	NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.	Food Act 1981 Health Act 1956	92/118/EEG	NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.
Kikkerbilletjes										
Diergezondheid			NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.			NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.
Volksgezondheid	92/118/EEG	Food Act 1981 Health Act 1956	NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.	Food Act 1981 Health Act 1956	92/118/EEG	NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld.
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Slakken voor menselijke consumptie										
Diergezondheid			NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.			NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.
Volksgezondheid	92/118/EEG	Food Act 1981 Health Act 1956	NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.	Food Act 1981 Health Act 1956	92/118/EEG	NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.
Eiprodukten										
Diergezondheid			NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.			NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.
Volksgezondheid	92/118/EEG	Food Act 1981 Health Act 1956	NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.	Food Act 1981 Health Act 1956	92/118/EEG	NE	Niet geëvalueerd Salmonella: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4)	Nog vast te stellen.

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld.
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Gelatine voor technisch gebruik en menselijke consumptie										
Diergezondheid			NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.			NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.
Volksgezondheid	92/118/EEG	Meat Act & Food Act 1981 Health Act 1956	NE	Niet geëvalueerd BSE: zie "verschillende voorschriften inzake certificering" (4)	Nog vast te stellen. . (4)	Meat Act & Food Act 1981 Health Act 1956	92/118/EEG	NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld.
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			

Horizontale kwesties										
Toezicht gebouwen									Noodzaak regelmatige veterinaire controles van bedrijven	Nog vast te stellen.
Definities									Van "ernstige besmettelijke ziekte" en "epizoötisch"	EG: bevestigen
Water	80/778/EEG	Meat Act 1981 Health Act 1956	Ja (1)			Meat Act 1981	80/778/EEG	Ja (1)		EG: nieuw voorstel NZ over watersysteem evalueren 1/1/97

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen
b) Voor EG. Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld.
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Produkt	Uitvoer EG - Nieuw-Zeeland					Uitvoer Nieuw-Zeeland - EG				
	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel	Handelsvoorwaarden		Gw	Bijzondere voorwaarden	Maatregel
	EG	NZ				NZ	EG			
Horizontale kwesties										
Residuen										
controle residuen										
-Rood vlees soorten	86/469/EEG	Meat Act 1981Food Act 1981	Ja (1)			Meat Act 1981	86/469/EEG	Ja (1)		
-Andere soorten		Food Act 1981	NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.			NE	Niet geëvalueerd	Nog vast te stellen.
Normen			NE	Niet geëvalueerd (valt momenteel niet onder overeenkomst)	Nog vast te stellen.			NE	Niet geëvalueerd (valt momenteel niet onder overeenkomst)	Nog vast te stellen.

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd, Evaluatie aan de gang, Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG: Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld.
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

Horizontale kwesties	Onderwerp	Actie
Lijsten bedrijven	Bevoegde autoriteit moet lijst aanbevelen.	Nog vast te stellen
	Lijsten nog altijd vereist.	Nog vast te stellen
Certificering	Coherentie van vereiste informatie Wijziging aan bestaande certificaten	Nog vast te stellen Verzoek NZ. Besluit EG
	Principes aanbrengen keurmerk	Nog vast te stellen
Overeenstemming	Resolutie/transparantie	Nog vast te stellen
	Koppeling met doorlichtingsprocedure	Nog vast te stellen
Overgangsmaatregelen	Overeenkomst niet ondertekend vóór tenuitvoerlegging 92/118/EEG: 90/675. 92/46/EEG e.a.	NZ/EG nota

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd. Evaluatie aan de gang. Ja (3), Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen
b) Voor EG. Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard

Verschillende voorschriften inzake certificering; voetnoot (4) Verklaringen moeten op het gezondheids- of diergezondheidscertificaat worden vermeld.	
Betreft	**Voorschriften inzake certificering**
IBR	Voor uitvoer uit Nieuw-Zeeland naar Denemarken en Finland van runderen en rundersperma, geeft Nieuw-Zeeland certificaten af overeenkomstig artikel 3 van Beschikking 93/42/EEG van de Commissie. Deze verklaring wordt in het gezondheidscertificaat vermeld.
Ziekte van Aujeszky	Voor uitvoer uit Nieuw-Zeeland naar Groot-Brittannië, Denemarken, Zuid-West-Frankrijk, Oost-Duitsland en Finland van levende varkens, geeft Nieuw-Zeeland certificaten af overeenkomstig artikel 5 van Beschikking 93/42/EEG van de Commissie. Deze verklaring wordt in het gezondheidscertificaat vermeld.
BSE - alleen voor runderen	Voor landen waar BSE weinig voorkomt - regels OIE van toepassing Voor landen waar BSE veel voorkomt - NZ past Beschikking 96/239/EG van de Commissie toe. NZ zal latere wijzigingen van 96/239 evalueren binnen 3 maanden (maximum) na ontvangst relevante wetenschappelijke informatie van EG.
Rabies	Voor uitvoer uit Nieuw-Zeeland naar VK kan voor katten en honden na de invoer quarantaine nodig blijken.
Kleurstoffen gezond-heidsmerk	De kleurstoffen die voor het aanbrengen van een gezondheidsmerk mogen worden gebruikt, zijn vastgesteld bij Richtlijn 94/36/EEG.
Salmonella	Voor uitvoer uit Nieuw-Zeeland naar Zweden en Finland, geeft Nieuw-Zeeland certificaten af overeenkomstig Beschikking 95/409/EEG van de Raad (Vers: kalfs-, rund- en varkensvlees), Beschikking 95/410/EG van de Raad (Levend slachtpluimvee), Beschikking 95/411/EG van de Raad (Vers vlees van pluimvee), Beschikking 95/160/EEG van de Commissie (fokpluimvee en eendagskuikens), Beschikking 95/161/EEG van de Commissie (leghennen) en Beschikking 95/168/EEG van de Commissie (Tafeleieren voor menselijke consumptie). Voor vers vlees (als omschreven in 72/462/EEG) dat bestemd is voor de vervaardiging van vleesprodukten in Zweden/Finland is geen verklaring vereist.

Bijlage V

a) Niet geëvalueerd. Evaluatie aan de gang. Ja (3). Ja (2) en Neen = in afwachting bestaande handelsvoorwaarden toepassen.
b) Voor EG. Dieren en dierlijke produkten moeten voldoen aan de voorwaarden voor intracommunautaire handel, tenzij in bijlage V anders is vermeld.
c) De afkortingen worden aan het begin van deze bijlage verklaard.

BIJLAGE VI

RICHTSNOEREN BETREFFENDE DE PROCEDURES VOOR HET UITVOEREN VAN EEN AUDIT

In dit verband wordt onder audit verstaan de beoordeling van de resultaten.

1. Algemene principes

1.1. Audits worden verricht in samenwerking tussen de beoordelende partij (de "beoordelaar") en de beoordeelde partij (de "beoordeelde") overeenkomstig het bepaalde in deze bijlage. Wanneer dit nodig wordt geacht kunnen ook inrichtingen en voorzieningen worden gecontroleerd.

1.2. Audits moeten erop gericht zijn de efficiency van de controlerende autoriteit te toetsen en niet individuele dieren, groepen dieren, zendingen levensmiddelen of inrichtingen af te keuren. Wanneer uit een audit blijkt dat er ernstig risico bestaat voor de gezondheid van mens of dier, neemt de beoordeelde onmiddellijk corrigerende maatregelen. Die maatregelen kunnen betrekking hebben op onderzoek van de desbetreffende regelingen, methode van tenuitvoerlegging, evaluatie van het eindresultaat, mate van overeenstemming en de daarop aansluitende corrigerende maaregelen.

1.3. De frequentie van de audits wordt aangepast aan de resultaten. Bij matige resultaten wordt de frequentie verhoogd; bij ontoereikende resultaten treft de beoordeelde corrigerende maatregelen met inachtneming van de richtlijnen van de beoordelaar.

1.4. Audits en de daarop gebaseerde besluiten moeten transparant en consistent zijn.

2. Principes betreffende de beoordelaar

Wie verantwoordelijk is voor het uitvoeren van een audit dient een plan op te stellen, bij voorkeur overeenkomstig internationaal erkende normen, dat betrekking heeft op de volgende punten :

2.1. het onderwerp, de grondigheid en de werkingssfeer van de audit;

2.2. datum en plaats van de audit, en een tijdschema tot en met de opstelling van het eindrapport;

2.3. de taal of talen waarin de audit wordt verricht en het rapport wordt geschreven;

2.4. de identiteit van de beoordelaars, met vermelding van de leider indien het een team betreft. Voor het uitvoeren van audits van specifieke systemen en programma's kan enige ter zake nuttige beroepservaring vereist zijn;

2.5. een programma van de vergaderingen met ambtenaren en de bezoeken aan inrichtingen of voorzieningen. De identiteit van de te bezoeken inrichtingen of voorzieningen dient niet vooraf te worden bepaald;

2.6. onverminderd de bepalingen inzake vrije nieuwsgaring dient de beoordelaar voor uit commercieel oogpunt gevoelige gegevens de nodige vertrouwelijkheid in acht te nemen. Belangenconflicten moeten worden vermeden;

2.7. inachtneming van de voorschriften betreffende gezondheid en veiligheid op het werk en van de rechten van de betrokkene.

Dit plan wordt vooraf met vertegenwoordigers van de beoordeelde bezien.

3. Principes betreffende de beoordeelde

De volgende principes gelden voor maatregelen die door de beoordeelde worden genomen om de audit te vergemakkelijken.

3.1. De beoordeelde verleent zijn volledige medewerking aan de beoordelaar en wijst de personeelsleden aan die daarvoor verantwoordelijk zijn. De samenwerking kan met name betrekking hebben op:

* de toegang tot alle relevante regelingen en normen;
* de toegang tot overeenstemmingsprogramma's en adequate registers en documenten;
* de toegang tot audit- en controleverslagen;
* documentatie inzake corrigerende maatregelen en sancties;
* vereenvoudigde toegang tot inrichtingen.

3.2. De beoordeelde stelt een gedocumenteerd programma op om derden ervan te overtuigen dat op consistente en uniforme wijze aan de normen wordt voldaan.

4. Procedures

4.1. Startvergadering

Met vertegenwoordigers van beide partijen wordt een startvergadering gehouden. Op deze vergadering geeft de beoordelaar een overzicht van het auditprogramma en bevestigt dat de nodige middelen, documentatie en andere voorzieningen beschikbaar zijn om de audit te verrichten.

4.2. Overzicht documenten

Het overzicht van de documenten kan een overzicht inhouden van de documenten en gegevens als bedoeld in punt 3.1., de structuren en bevoegdheden van de beoordeelde, en elke relevante wijziging in de regelingen inzake voedselcontrole en certificering die sedert de goedkeuring van de Overeenkomst of sedert de laatste audit zijn ingevoerd, waarbij vooral de nadruk wordt gelegd op de tenuitvoerlegging van de aspecten in de regeling inzake keuring en certificering die betrekking hebben op de hier bedoelde dieren of produkten. Dit kan een onderzoek inhouden van relevante gegevens en documenten betreffende keuringen en certificeringen.

4.3. Controle ter plaatse

4.3.1. Tot deze maatregel kan worden besloten op basis van een risico-evaluatie, waarbij rekening is gehouden met elementen als de betrokken dieren of produkten, de wijze waarop de betrokken industriële sector of het betrokken exporterende land in het verleden met de overeenstemmingsvoorschriften is omgegaan, de omvang van de produktie en van de in- en uitvoer, wijzigingen inzake infrastructuur en aard van de nationale controle- en certificeringsregelingen.

4.3.2. Controle ter plaatse kan ook inhouden dat een bezoek wordt gebracht aan produktie- en bereidingsinstallaties, aan ruimten voor handling en opslag van voeder en aan controlelaboratoria om na te gaan of de gegevens die zijn vermeld in het onder 4.2. bedoelde referentiemateriaal met de werkelijkheid overeenstemmen.

4.4. Follow-up audit

Wanneer een follow-up audit wordt uitgevoerd om na te gaan of tekortkomingen zijn bijgestuurd, kan worden volstaan met een onderzoek inzake die punten waarvoor bijsturing nodig was.

5. Werkdocumenten

De formulieren voor de rapportering van de bevindingen en conclusies van een audit worden zoveel mogelijk genormaliseerd ten einde een uniforme, transparante en efficiënte aanpak van de audit te garanderen. De werkdocumenten kunnen een checklist van de te evalueren gegevens bevatten. Een dergelijke checklist kan betrekking hebben op:

* wetgeving;
* structuur en werking van inspectie- en certificeringsdiensten;
* gegevens over de inrichting en de werkingsprocedures;
* gezondheidsstatistieken, bemonsteringsplannen en resultaten;
* maatregelen en procedures inzake overeenstemming;
* procedures voor rapportering en het indienen van klachten;
* trainingsprogramma's.

6. Slotvergadering

Een slotvergadering wordt gehouden met vertegenwoordigers van beide partijen, met name met de ambtenaren die verantwoordelijk zijn voor de nationale inspectie- en certificeringsprogramma's. Tijdens deze vergadering licht de beoordelaar de resultaten van de audit toe. De informatie wordt duidelijk en beknopt gepresenteerd zodat de conclusies van de audit door iedereen worden begrepen.

Een actieplan voor correctie van eventueel geconstateerde tekortkomingen wordt opgesteld door de beoordeelde, bij voorkeur met vaststelling van een tijdschema voor de voltooiing daarvan.

7. Rapportering

Het ontwerp-rapport van de audit wordt zo snel mogelijk aan de beoordeelde gezonden. De beoordeelde krijgt één maand de tijd om opmerkingen bij het ontwerp-rapport in te dienen; alle opmerkingen van de beoordeelde worden in het eindrapport opgenomen.

BIJLAGE VII

CERTIFICERING

Officiële gezondheidscertificaten worden afgegeven voor zendingen levende dieren en/of dierlijke produkten die tussen de Partijen worden verhandeld.

Gezondheidsverklaringen

a) Erkende gelijkwaardigheid - te gebruiken model voor de gezondheidsverklaring (volledige gelijkwaardigheid ten aanzien van diergezondheid en/of volksgezondheid). Zie Ja (1), bijlage V

"De hierin beschreven [naam levend dier of dierlijk produkt vermelden] voldoen aan de desbetreffende normen en voorschriften van [de Europese Gemeenschap/Nieuw-Zeeland*] op het gebied van de [diergezondheid/volksgezondheid*] die als gelijkwaardig zijn erkend aan de normen en voorschriften van [Nieuw-Zeeland/de Europese Gemeenschap*] die zijn vastgesteld in de Veterinaire Overeenkomst Europese Gemeenschap/Nieuw-Zeeland (Beschikking 96/.../EG van de Raad)]. Zij voldoen met name aan de wetgeving van ...(naam van de exporterende partij invullen);

* Doorhalen wat niet van toepassing is.";

b) gelijkwaardigheid in principe erkend - nog enkele kleinere problemen op te lossen. Zie Ja (2), bijlage V;

c) gelijkwaardigheid in de vorm van overeenstemming met de door de importerende Partij gestelde eisen - te gebruiken gezondheidsverklaring in overeenstemming met bijlage V. Zie Ja (3), bijlage V;

d) niet gelijkwaardig - bestaande certificering

Voor uitvoer uit Nieuw-Zeeland: het officiële gezondheidscertificaat wordt afgegeven in het Engels en in een van de talen van de Lid-Staat waar de inspectiepost aan de grens gelegen is waar de zending wordt aangeboden.

Voor uitvoer uit de Europese Gemeenschap: het officiële gezondheidscertificaat wordt afgegeven in de taal van de Lid-Staat van herkomst en in het Engels.

"De controlerende autoriteit ziet erop toe dat ambtenaren die met de officiële certificering worden belast, zich in kennis stellen van de gezondheidssituatie in de importerende Partij, overeenkomstig de voorschriften van deze Overeenkomst, en dat zij ertoe verplicht worden indien nodig deze eisen te certificeren.".

Pro memorie: (Beschikking 96/.../EG van de Raad) dient te worden vervangen door Beschikking .

BIJLAGE VIII

GRENSCONTROLES EN RETRIBUTIES VOOR KEURINGEN EN CONTROLES

A. Grenscontroles bij partijen levende dieren en dierlijke produkten

Aard van de grenscontrole	Percentage
1. Controle van de documenten Beide Partijen verrichten controles van de documenten	100 %
2. Materiële controles **Levende dieren**	100 %
Sperma, embryo's, eicellen	10 %
Dierlijke produkten voor menselijke consumptie Vers vlees inclusief slachtafvallen, en produkten van runderen, schapen, geiten, varkens en paarden, als omschreven in Richtlijn 92/5/EEG van de Raad. Visserijprodukten in hermetisch gesloten recipiënten om de produkten te kunnen bewaren bij omgevingstemperatuur, verse en bevroren vis en droge en/of gezouten visserijprodukten. Andere produkten van de visserij. Hele eieren Reuzel en gesmolten vet Magen en darmen Gelatine Vlees van pluimvee en produkten van vlees van pluimvee Konijnevlees, vlees van (gekweekt en vrij) wild en produkten daarvan Melk en melkprodukten Eiprodukten Honing Beenderen en beenderprodukten Vleesbereidingen en gehakt vlees Kippebilletjes en slakken	2 %

Aard van de grenscontrole	Percentage
Niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke produkten Reuzel en gesmolten vet Magen en darmen van dieren Mest Melk en melkprodukten Gelatine Beenderen en beenderprodukten Huiden van hoefdieren Varkenshaar, wol, haar en veren Hoorn, produkten van hoorn, hoeven en produkten van hoeven Produkten van de bijenteelt Jachttrofeeën Bereid voeder voor gezelschapsdieren Grondstof voor de vervaardiging van voeder voor gezelschapsdieren Grondstof, bloed, bloedprodukten, klieren en organen voor gebruik in de farmaceutische industrie en voor technisch gebruik Hooi en stro Broedeieren Verwerkte dierlijke eiwitten (verpakt)	1 %
Verwerkte dierlijke eiwitten, niet bestemd voor menselijke consumptie en niet bestemd voor menselijke consumptie (in bulk)	100 % voor de eerste zes zendingen (krachtens Richtlijn 92/118/EEG van de Raad), en vervolgens 20 %

Voor de toepassing van deze Overeenkomst wordt onder "zending" verstaan een hoeveelheid produkten van hetzelfde type, waarvoor één gezondheidscertificaat of -document is afgegeven, die met hetzelfde transportmiddel wordt vervoerd, die bestemd is voor één enkele geadresseerde en die van herkomst is uit hetzelfde land van uitvoer of deel daarvan.

B. RETRIBUTIES VOOR KEURINGEN EN CONTROLES

I. Voor Nieuw-Zeeland

Ministerie van Landbouw

De regeling inzake de retributie voor keuringen en controles aan de grens in Nieuw-Zeeland is vastgelegd in de Biosecurity (Costs) Regulations 1993.

De retributies zijn als volgt vastgesteld:

Controle van de documenten

Inspectie van de documenten	28,70 NZ$/zending
Materiële controles	
a) Controle van zendingen dierprodukten	57,40 NZ$/zending
b) Levende dieren	
hetzij onmiddellijke goedkeuring van het dier	28,70 NZ$/zending
hetzij veterinaire keuring van het dier in een voorlopige voorziening (quarantaine)	96,10 NZ$ (per uur)

Ministerie van Gezondheid

Voor routinecontroles wordt geen retributie geïnd.

Wanneer de veiligheid op het spel staat, worden de werkelijke kosten voor analyse teruggevorderd.

II. Voor de Gemeenschap

Per zending worden de retributies op uniforme basis berekend als volgt:

Levende dieren	5 ecu/ton
Dierlijke produkten	1,5 ecu/ton.

De retributie bedraagt ten minste 30 en ten hoogste 350 ecu/zending, tenzij de werkelijke kosten boven dit maximum uitstijgen.

BIJLAGE IX

OVERIGE AANGELEGENHEDEN

- Elektronische toegang tot ontwerp-normen.

- Voorwaarden voor levende dieren en dierlijke produkten bij doorvoer over het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen.

- Eventuele opneming van andere soorten bij de vervaardiging van reuzel en vet (b.v. pluimvee).

- Handelsvoorwaarden voor verpakt onbewerkt diervoeder voor gezelschapsdieren, bestemd voor rechtstreekse verkoop aan de consument.

- Handelsvoorwaarden voor Cervine Velvet

- Voortgang betreffende het doorsturen van het gezondheidscertificaat bij uitvoer van de ene controlerende autoriteit naar de andere via het elektronische gegevensuitwisselingssyssteem (EDI) [met gebruikmaking van UN/EDIFACT en Sancrt protocollen].

BIJLAGE X

CONTACTPUNTEN

Voor Nieuw-Zeeland

The Administrator
MAF Regulatory Authority
Ministry of Agriculture
P O Box 2526
Wellington
NEW ZEALAND
Tel. : (64) 4 474 4100
Fax : (64) 4 474 4240

Andere belangrijke contacten

Chief Veterinary Officer
Tel. : (64) 4 474 4100
Fax : (64) 4 474 4240

Chief Meat Veterinary Officer
Tel. : (64) 4 474 4100
Fax : (64) 4 474 4240

Chief Dairy Officer
Tel. : (64) 4 474 4100
Fax : (64) 4 474 4240

Food Nutrition Manager
Tel. : (64) 4 496 2000
Fax : (64) 4 496 2340

Voor de Europese Gemeenschap

De directeur
DG VI.B.II.2 Kwaliteit en gezondheid
Commissie van de Europese Gemeenschap
Wetstraat 84, kamer 6/3
B-1049 Brussel
BELGIË
Tel. : (32) 2 296 3314
Fax : (32) 2 296 4286

Andere belangrijke contacten

De directeur,
Bureau voor veterinaire en fytosanitaire inspecties en controles
Tel. : (32) 2 295 3120
Fax : (32) 2 295 7518

Hoofd van de Eenheid
DG VI.B.II.2 Wetgeving op diergeneeskundig gebied en inzake veehouderij
Tel. : (32) 2 295 3143
Fax : (32) 2 295 3144

ISSN 0254-1513

COM(96) 532 def.

DOCUMENTEN

NL **03 05 11 10**

Catalogusnummer : CB-CO-96-538-NL-C

ISBN 92-78-10623-2

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

L-2985 Luxemburg

42